

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXIII. - N. 50. - 16 Dicembre 1906.

Centesimi 60 il numero (Estero, Cent. 80).

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo la legge e i trattati internazionali.



Venezia. — GUGLIELMO MARCONI E LA SUA SIGNORE, COL SINDACO GRIMANI E COL SENATORE TIEPÔLO, SI RECANO AL MUNICIPIO (da fot. A. Tivelli).

È aperta l'associazione all'

Illustrazione Italiana

NEL 1907

Anno, L. 32 - Semestre, L. 16 - Trimestre, L. 9 - (Est., Fr. 45)

Gli associati annui che rinnovano direttamente l'associazione entro il mese corrente, mandando alla Casa Treves Lire 32,50 (Estero, Franchi 45), riceveranno in dono il numero speciale

NATALE e CAPO D'ANNO

che sarà quest'anno molto variato d'argomenti e molto pittoresco ed artistico. La parte riccamente illustrata a colori comprenderà quattro capolavori antichi riprodotti in pollicromia:

La Natività di LUCA DELLA ROBBIA
Bevitori d'acqua VELAQUEZ
La Madonna delle Arpie ANDREA DEL SARTO
San Giovanni Battista MURILLO

e numerosi quadri moderni in tricromia e in nero di

V. Caros, C. Innocenti, F. Pettit, A. Musil, G. Covelli, R. Salvadori, Ed. Elio.

Nel testo: Un poemetto di GIOVANNI PASCOLI
Un bozzetto drammatico EDMONDO DE AMICIS
Un racconto ALFREDO PANZINI.
LE POESIE DELLA NONNA, illustrate da G. AMATO

Per avere il numero di NATALE e CAPO D'ANNO, aggiungere 60 centesimi, ossia spedite italiane Lire 22,50 (Unione postale, fr. 45). Gli associati sono pregati di unire la fascia con cui ricevano il giornale per non subire ritardi nella spedizione.

Gli associati riceveranno pure in dono un Calendario Illustrato per il 1907.

L'anno che sta per compiersi si chiamerà nella storia d'Italia, l'anno dell'Esposizione.

La grande festa del lavoro che si celebra nella metropoli lombarda, fu in queste pagine ampiamente illustrata. Oltre allo splendido numero di Natale dedicato al Sempione, abbiamo dato due straordinari numeri Salon in occasione della mostra di Belle Arti all'Esposizione di Milano, che per la ricchezza e la agiata esecuzione delle tinte e delle trame, fuori tutto, suscitano l'ammirazione generale. Altri numeri speciali furono redatti in parecchie occasioni straordinarie.

Altri fatti memorabili dell'anno, — l'evacuazione del Veneto, l'apertura del valico del Sempione, la conversione della condotta, il terremoto di San Francisco, l'altro nel Chili, la conferenza d'Algeria, i torbidi in Russia, il naufragio del Sirio, l'incoronazione del Re di Norvegia, la spedizione del Duca degli Abruzzi, ecc., — furono registrati con numerose fotografie e disegni e con rapidità nelle pagine dell'ILLUSTRAZIONE, ormai così diffusa e autorevole, che in occasione di qualsiasi avvenimento, si vede arrivare schizzi originali, intenzioni di grande valore documentario e artistico, inevitabili da italiani residenti all'estero, da dilettanti, da artisti desiderosi di dare al grande pubblico, col mezzo del nostro giornale, le impressioni sincere di fatti dei quali furono testimoni.

E alla parte grafica, così ricca e varia, presentata in nitide incisioni, d'altre il testo, anch'esso vario e ricco e dovuto alla penna dei nostri migliori scrittori. Accanto alle burlesche farse, il Corriere e di Speculator, le argute causerie e del brillante Conte Ottavio, così care al pubblico, e ai deliziosi bozzetti che ogni mese Edmondo De Amicis, il più amato dei prosatori italiani, scrive espressamente per il nostro giornale; trovate qui le cronache musicali e drammatiche rispettivamente i maggiori avvenimenti teatrali dell'anno, corrispondenze dai più importanti centri dell'estero, un racconto originale, o una bella poesia, l'articolo scientifico o di critica storica o letteraria, oltre al richiamo musicale che accompagna le incisioni, la sintetica e spaziosa rivista politica della settimana e tutte quelle notizie d'interesse generale che raccogliamo con sistema e con scrupolosa esattezza. Nessun avvenimento notevole dunque, è rimasto

senza descrizione o senza illustrazione in queste pagine, che rispecchiano fedelmente la vita universale, — specialmente la vita italiana; — e l'annata, raccolta da due grandi volenti, forma una storia completa, viva e palpitante che anche molti anni dopo conserva il suo profumo di genialità e di freschezza, e che si rivedrà sempre con profitto e con piacere.

Il numero che abbiamo dato più del prossimo: cioè ogni numero è stato di 24 pagine in luogo di 20. Ma siccome anche ai cavalli donati, cheché dia il proverbio, si guarda in bocca, molti si son sognati perché otto pagine siano in carta non liscia come le altre edizioni. Per contentarli, l'anno prossimo ogni numero sarà stabilimento di 24 pagine (oltre la copertina), tutto nella stessa carta sopraffina, liscia e verniciata, ossia matita e secondo la parola tecnica. Questa modificazione, che pure piccola, imporrà una forte spesa, oltre a tutto quello che costa un'interpolazione giornale di questo genere. Gli associati pertanto non si dovranno di un lievisimo aumento al prezzo d'associazione, come dallo specchio qui sopra. Non si tratta che di due lire l'anno; con tutto ciò il prezzo d'associazione all'ILLUSTRAZIONE ITALIANA rimane molto inferiore a quello delle Illustrazioni dello stesso grado di Londra, di Parigi, di Lipsia. La ragione evidente è che gli associati non bastano a pagare le spese di impresa e di gestione, le quali non potrebbero sussistere senza il concorso della pubblicità, che da noi è ancora molto inferiore che altrove.

Un'altra novità che tentiamo introdurre è quella dei romanzi illustrati, originali e affatto inediti. Cominceremo già in questo mese, pubblicando il tanto aspettato romanzo di

NEERA

che abbiamo acquistato appositamente e porta per titolo

CREVALCORE

Con questo romanzo ricco di situazioni drammatiche, che terrà vivo l'interesse del pubblico fino all'ultima pagina, ornato da fregi e disegni del valente pittore Gennaro Anselmi, l'iniziativa brillantemente le serie di romanzi inediti che l'ILLUSTRAZIONE spera offrire alle sue lettrici.

1. L'illustrazione di Parigi costa 36 fr. all'anno in Francia; i tre grandi giornali inglesi Illustrated London News, The Graphic e The Pall Mall Gazette, e i due di Inghilterra; altrettanto in Germania l'Illustration Zeitung; e l'Illustration Española, 40 per cento per la Spagna.

CORRIERE.

Non capita tutti i giorni di poter dire: «io scrivo in un giorno storico». Oggi è appunto un giorno storico. Lo è per la Francia, ma la questione interessa tutto il mondo. Oggi la Francia entra sotto il regime della separazione della Chiesa dallo Stato; e l'esercito, sebbene non così drammatico come molti credevano, dà l'impressione che, più che di separazione, si tratti di guerra. Nessuno tre anni fa, quando il cardinale Sarto fu eletto papa, avrebbe preveduto che il pontefice mitò, il pontefice che dicevasi conciliante in Italia, sarebbe diventato un pontefice di guerra in Francia. E recentemente, quando il giacobinismo classico di Clemenceau ha trionfato con la formazione di un ministero radicale-socialista, le dichiarazioni di temperanza, di equità, fatte da uomini come Clemenceau, come Briand, non lasciavano supporre che la politica a poigne sarebbe stata così vicina, e sarebbe arrivata, subito all'11 dicembre, ad intimare ai cattolici, ai clero francesi, con una circolare, maggiori rigori di quelli sanciti nella legge di separazione; sarebbe giunta a considerare le riunioni dei fedeli in chiesa, per gli usi del culto, come riunioni da denunciarsi all'autorità politica secondo quanto stabilisce una legge del 1851 per tutte le altre pubbliche riunioni.

Confessiamolo — per della gente che va in chiesa per udire la messa, è un po' forte, sebbene Briand avesse allora anche la legge del 1851 chiedendo una dichiarazione al principio d'ogni anno, invece che per ogni riunione, cioè per ogni messa o per ogni benedizione. Il papa non ha accettato nemmeno la dichiarazione annuale, e si capisce... mettendosi dalla parte del Papa.

Intanto gli arcivescovi abbandonano i loro antichi palazzi arcivescovili: il cardinale Richard, piuttosto che lasciar formare un'associazione culturale legale — proibita dal papa — la quale raccolga i diritti amministrativi più ben della mensa episcopale — ha preferito uscire dalla vecchia sede storica degli arcivescovi di Parigi, ed ha accettato l'ospitalità del deputato conservatore Denie Cochin. Il palazzo di quest'ultimo, da estrema destra francese, è nella via di Babbonia — « il nome biblico, ed il significato umoristico di confusione che il pubblico da a questo nome, rispondono all'attualità del momento. In verità, più che una separazione, più che una guerra civile, è una babilonia.

Clemenceau nella seduta di ieri della Camera ha chiuso il suo discorso di combattimento momentaneamente vittorioso con questa invocazione sintetica: «che la pace sia fatta». Non si offrono il diritto di riunione secondo la legge comune del 1851, quale esisteva prima della separazione: Se voi ve ne accontentate, la pace sarà possibile. In caso contrario, se volete la guerra la avrete. Se ci conterete, ci troverete.

E, sulle parole di Clemenceau (applaudita dall'Estrema sinistra e dalla Sinistra) la guerra è cominciata immediatamente contro monsignor Montagnini, un giovine ed abilissimo diplomatico pontificio, rimasto a Parigi, da tre anni in veste di liquidatore della soppressa Nunziatura papale, e che ora, a quanto pare, comunicava le istruzioni segrete del Vaticano ai cardinali, arcivescovi, vescovi e curati francesi per organizzare la resistenza formale alla legge di separazione e alla sua attuazione. Montagnini pare sia anche un abile polemista, e gli amici del signor Clemenceau attribuiscono all'ispirazione ed anche alla penna di lui gli articoli più vivaci della stampa conservatrice francese contro gli eccessi giacobini di questa separazione, sulla quale, teoricamente — se non fosse il tono quello che fa la musica — non ci sarebbe stato gran che da dire. Invece, nella procedura c'è anche un tantino di drammatica persecuzione, quel gusto forte che è caratteristico di tutti gli avvenimenti giacobini: espulsione di monsignor con obbligo di prendere il primo treno omnibus per l'Italia senza poter aspettare il successivo diretto; obbligo di partire persino senza i bagli, che saranno spediti col treno successivo; perquisizioni nei locali occupati dall'antica Nunziatura pontificia, per sequestrarvi tutti gli atti documentari; procedimento penalmente sperto contro alcuni preti sospetti di relazioni immediate e frequenze col papato romano; un processo di ispirazione razzista, della forza, probabilmente, di quei processi politici che, tre o quattro anni sono, misero a rumore tutta Parigi, fecero fantasmare di pericoli enormi ai quali era sfuggita la Francia, e finirono con una serie di assoluzioni, intrecciate a condanne, cancellate da inevitabili amnistie. Questa

„Hunyadi János“

Acqua purgativa naturale

Non esitate a dichiarare l'Hunyadi János come la sempre preferita alla acqua purgativa da latte non solo qualche malattia.

„Gazzetta medica di Roma“.



Fot. Bianco e Negro.

RAMON Y CAJAL
Premio Nobel per la medicina.

volta sarà ancora meno. Il compianto svanirà per via; e quanto al bisogno quotidiano della messa e delle altre funzioni religiose nelle chiese, ciò che il Papa non permette sia fatto dai sacerdoti, sarà fatto dai cittadini laici. A Parigi, in fatti, un giornalista, il Martinet, direttore della rivista *La Renaissance* ed un signor Robin — tutti due anarchici platoniciamente amanti della pace religiosa! — si sono già recati dal prefetto di polizia a dichiarare che nelle chiese della città di Enrico IV si terranno per la durata di un anno delle pubbliche riunioni, a termini della legge del 1881, e chiedendo che fino all'11 dicembre 1907, messe, benedizioni, quaresimali siano assicurati ai buoni parigini. Il problema immediato era questo. Per resto le cose si accomoderanno per via; ed intanto nelle chiese francesi, tutto è divenuto semplice, e buon mercato, gratuito. Sugli altari, di qualunque grado, sei sole candele ed una modesta tovaglia; nei funerali cose liscie e gratuite per tutti ugualmente.

Pure, qualche complicazione inutile; mentre il quieto regime liberale offerto dall'Italia, senza tante leggi speciali, fa tutti contenti, nella stessa Roma dove le due potestà, Civile e Religiosa, sono così vicine, da parere di fronte, e non sono l'una contro l'altra, e non sentono nemmeno il bisogno di andare a braccetto. Dopo tutto, c'è sempre una grande nota di buon senso pratico in questo nostro paese, dove i fanatici di persecuzioni contro le idee e contro i sentimenti hanno sempre trovato poco seguito.

Qui poi tutto finisce placidamente. L'inverosimile ingombro ferroviario ha dato luogo ad un altrettanto inverosimile ingombro di discorsi parlamentari, e tutto si è acquietato in un armonioso discorso del ministro dei Lavori pubblici, Giannarelli, che ha gradatamente promesso tutto a tutti, e tutti ne sono rimasti soddisfatti. Ciò non vuol dire che i treni arrivino in orario ora più di prima; io l'altra sera ho avuto la soddisfazione ineffabile di starmene un'ora fermo alla stazione di Parma, sonnecchiando nell'ultimo divanetto, che mi ha portato a Milano con un'ora e tre quarti di ritardo; ma mi guarderò bene dal dire che il discorso di quell'ecolettente e noto vioncolista che è Emanuele Giannarelli lasciò il tempo che ha trovato. L'esposizione di Milano — la grande imputata nel disservizio ferroviario — non vi è più; ma se al fulgido sole che ci illumina succederà la neve — che imbiancava lunedì le vie di Bologna — ci rivedremo col servizio ferroviario, nonostante i bei discorsi ministeriali.

Proprio vero, lunedì la neve imbiancava le città di Romagna, l'Appennino Toscano e Bologna, forse per dare una illusione nordica al sig. De Bilde, che in nome del suo re, Oscar II di Svezia, ed in nome degli accademici di Stoccolma, arrivava nella dotta Felsina a recare al nostro grande poeta l'onoranza suprema che poeti, scienziati, filantropi possano ormai ambire nel mondo — il premio Nobel.

La cerimonia nella casa dove Carducci abita da tanti anni, in via del Piombo, fu una ceri-

monia insolita, toccante. Giosue Carducci non ebbe che scatti di effusione muta e commovente; dalle sue labbra non uscirono, non poterono uscire all'indirizzo del ministro di Svezia presso il Re d'Italia, che queste tre parole: *Vi ne ringrazio. Le figlie, i congiunti, gli intimi del grande interprete poetico della nostra epopea nazionale piangevano di tenerezza, e fuori da quella bassa, piccola, antica casa italiana, per tutta Italia correvà il fremito di un sentimento di delicata gratitudine per quel ministro svedese, che fece sentire ai più dotti fra i suoi connazionali lontani tutta la forza d'intelletto e d'amore che è racchiusa nella poderosa opera Carducciana.*

La cerimonia fu insolita, anzi, eccezionale, perché sinora, i premi agli illustri insigniti che non potevano recarsi a Stoccolma a riceverli dalle mani del Re di Svezia, venivano consegnati, per loro, nella cerimonia di rito, ai rappresentanti diplomatici del paese cui appartengono i premiati. Solo per Carducci la Svezia premiante è andata ufficialmente fuori dalla terra dei Goti, a Bologna, nella terra dei Galli Boi. A Stoccolma, con il francese Moissan, coll'inglese Thomson, con lo spagnolo Ramon y Cajal andò il nostro Golgi, che ebbe i massimi onori, e di una conferenza scientifica sua sul *neuroni*, che è l'orgoglio dei suoi studi biologici, volle essere confortata l'Accademia svedese che aveva decretato il gran premio. L'istituzione grandiosa, umanitaria, uscita dalla volontà

TREDOB ROOSEVELT
Premio Nobel per la pace.

Fot. con. da D. Pasolini.

Monsignor MONTAGNINI, espulso dalla Francia.

di Nobel, ha questo di pregevole, che se essa porta annualmente la bellezza di 191 mila lire o gli onori della gloria imperitura sul capo di uomini che lungamente durarono per l'elevazione intellettuale e morale dello spirito umano, per i progressi della scienza, per la fratellanza universale delle genti, serve molte volte a far conoscere ai loro concittadini stessi uomini insigni rimasti per la natura delle loro ricerche e dei loro studi fuori da quella notorietà che più rapidamente raggiunge chi si svolge nelle lettere, nelle arti belle, nelle manifestazioni della vita pubblica. Fra la grande massa degli italiani — non è un torto per chiechessa constatarlo — Camillo Golgi non aveva l'universale notorietà. Ma, si può credere, ed i giornali francesi, inglesi, spagnoli lo confessano — altrettanto era accaduto nei rispettivi paesi a Moissan, a Thomson, a Ramon y Cajal. Gli uomini di scienza per arrivare dove, una volta giunti, la fama è certa, hanno bisogno di lavorare per anni fuori da ogni mondanio rumore, dove il pubblico non penetri, dove ogni ricerca pare inafferrabile, inconcepibile, dove ogni rumore di pubblicità appare indifferente e perturbatorio. I premi Nobel non solo coronano l'opera riconosciuta dalla fama, e danno anche la fama a chi compie le opere fuori da ogni rumore mondanio; ma affratellano gli emuli. E il caso di Golgi e di Ramon y Cajal, che nei loro studi e nelle loro ricerche hanno costantemente gareggiato: il premio Nobel li ha uniti nella gloria, lasciandosi dividere fra di loro.

Le feste dell'intellettuale e della scienza non sono state soltanto in Svezia ed a Bologna. Venezia ha festeggiato, col conferimento di una grande medaglia d'oro, Marconi, la cui improvvisa parola, calda di animosa sincerità, ha dato alle onde dell'Adriatico — con un augurio patriotticamente imprudente — vibrazioni assai più sentite dal pubblico, di quelle delle onde berziane, che recano nello spazio i misteriosi marconigrammi. Ed a Milano simile cerimonia domenica, ha raccolto una eletissima folla di studiosi, di ammiratori, di amici attorno a Giuseppe Colombo, che sorto giovanissimo nell'insegnamento quando Marconi non era ancora nato, è giunto in tempo a difendere nella Conferenza internazionale di Berlino dello scorso ottobre i diritti della grande scoperta marconiana, suscitatore di tante ammirazioni e di tante invidie. A proposito di Colombo che celebra fra sei giorni il suo 70° genaidico, l'illustrazione, domenica scorsa, nel fervore dell'amicizia, lo ha salutato veterano del '45, mentre è un reduce del 1866. Buon Dio! Veterani o reduci, in faccia alla Patria fa lo stesso: l'esserci stati, o qua o là, dove si trattava di difenderla a viso aperto, è ciò che conta; ed è anche una gran bella cosa poter essere qui, dopo tanti anni, a racconciarli.

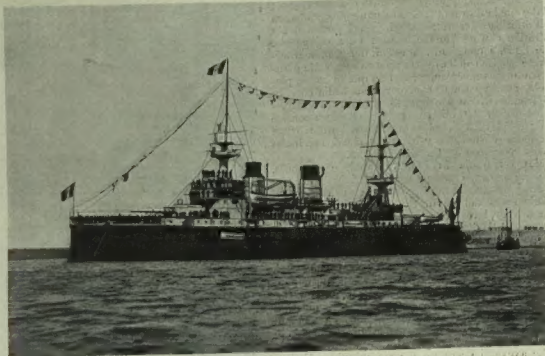
C'era, fino a ieri, un vecchio tenace ed illustre,



Fot. G. Falini, di Roma.

Cardinale RICHIER, arcivescovo di Parigi.

* Questo Thomson non è lord Kelvin (William Thomson), illustre fisico, come i giornali italiani, compresi il nostro, hanno creduto; ma J. J. Thomson di Cambridge illustre fisico anch'egli.



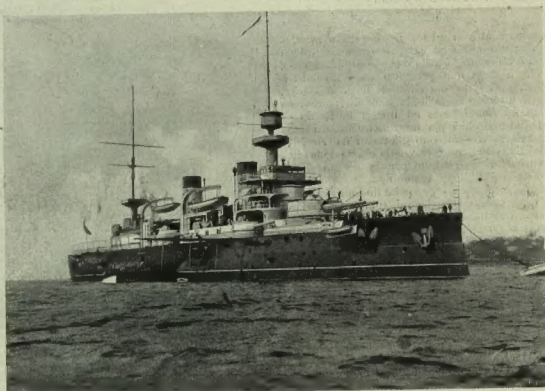
La corazzata "Saint-Louis".

in Toscana, il conte Guglielmo Cambray-Digny, e ieri, dopo quasi ottantasette anni di vita, è scomparso. Bisognava sentirlo lui a raccontarlo! Il suo racconto cominciava dal 1835 all'incirca, dai tempi della prima *Antologia* del Vieusseux e del Capponi; era tutta una vivacità di figure grandi renescenti dalla sua parola caustica e pittoresca — Gino Capponi, Cosimo Ridolfi, Lambruschini, Vincenzo Salvagnoli, Marco Tabarrini, Ubaldo Peruzzi, Bettino Riccaoli — tutto un mondo di illustri scomparsi; e come si accendeva il suo volto, come scintillavano i suoi occhi grigi, come il suo gesto diventava rapido, tagliente quando il racconto veniva al 1848, e più al 1849, tempi in cui Firenze, in mezzo ad un convitato di volentieri buoni e di volentieri tristi, ed a sbalementi fatti d'entusiasmo, di paura, di rancore, fu deliziata da una tirannide democratica, le cui prime vittime vere furono i tre che ebbero la debolezza di darle il nome: Guicciardini, Montanelli e Mazzoni. O allora, il conte Guglielmo Cambray-Digny, che aveva un'interiorità di carattere etnograficamente quasi in contrasto col paese mite, dolce dove si svolse la sua lunga vita e la sua energica personalità, ai ricordi del 1849 mandava lampi dagli occhi, la sua voce diveniva squillante, e dalla toscana favella traeva le più argute imprecazioni contro quella demagogia, che aveva, unica e sola, secondo lui, attirati nella sua Firenze gli austriaci, che egli odiava.

Il suo nome ora figura, in certi cenni neologici, come quello di un antico consorte, di un

tenace reazionario. Non è il caso di fare qui della critica storica od una rivendicazione biografica. Mi contento di ricordare che nel 1887, nella *Nuova Antologia*, quando la finanza democratica che ha tanto tormentato i contribuenti italiani era in voga, Guglielmo Cambray-Digny tornava alla carica, col vigore di un giovanotto, per quelle idee liberali che erano state, ai bei tempi, la gloria dei gentiluomini campagnuoli di Toscana, e scriveva: « Ci vuol coraggio a parlare di finanza democratica, quando si mantiene un dazio doganale di L. 7,50 sul grano, il quale reca al Tesoro 35 milioni l'anno, e ne toglie 300 all'anno ai consumatori di tutto il Regno ». Ricordo volentieri questo sfogo genuinamente democratico di quel tenacissimo uomo, andato per le vie maggiori quasi senza aiuti, senza amici, senza l'aura della popolarità, e che là su, nelle sue terre in Val di Sieve, dove è morto, la gente additava con reverenza come un tiranno medievale... che non faceva che del bene.

Ho parlato, poco dianzi, dei premi Nobel ai posti, agli scienziati illustri. Quoi pronti li conferisce l'Accademia di Stoccolma. Il solo premio a chi operò di più per la pace universale viene conferito dal Parlamento norvegese, dallo Storting. L'anno scorso fu la volta della illustre propagandista e scrittrice austriaca, la baronessa di Suttner; questa volta l'onore è toccato a Teodoro Roosevelt, presidente della grande Repub-



La corazzata "Suffren", ammiraglia.

blica nord-americana. Il gran premio è stato conferito a lui perché — ha detto il presidente dello Storting — furono gli sforzi coronati da successo fatti da Roosevelt per far terminare la guerra russo-nipponica, che attirarono su di lui gli sguardi ammirati del mondo intero. Ora si può anche aggiungere l'ammirazione per ciò che egli ha fatto e sta facendo per impedire che la civiltà nord-americana si macchi di un'avversione di razza anti-nipponica che sa di barbaro, di selvaggio.

Roosevelt, toccato dal voto solenne dello Storting di Norvegia, ha deciso di consacrare le 191 mila lire del premio Nobel alla costituzione di un "comitato permanente di pace industriale", che faccia da arbitro in tutti i conflitti che potessero sorgere negli Stati Uniti fra operai e padroni.

È questo un pericolo di guerra sociale, che minaccia la nostra evoluta società del secolo XX di qua e di là dell'Oceano, e Roosevelt vi pensa e vuole che cessino anche queste cause di guerra.

L'esempio viene a proposito, mentre a Genova i nostri lavoratori del mare — come se non fosse già abbastanza il disservizio ferroviario ad incagliare il movimento economico del maggior centro marittimo d'Italia — per puntigli di servizio e poco amore alla disciplina, si danno allo sciopero, ed obbligano gli armatori a difendersi col mezzo estremo della serrata. È un atto di guerra anche questo, ma con intendimenti di pace. E non potrebbe essere, in sostanza, più pacifico di così: gli armatori tenendo duro... disarmano!

12 dicembre.

Spectator.



La corazzata "Charlemagne".

LA DIVISIONE NAVALE FRANCESE AL MAROCCO (fot. Bogagnet, di Tolone).



L'amm. francese Touchard e l'ambasciatore Cambon escono dal palazzo reale a Madrid dopo aver conferito col Re.

Le feste di Venezia a Marconi. La medaglia offertagli e un brindisi che fa rumore.

Marconi è festeggiato affettuosamente e nobilmente in tutta Italia. Roma, Venezia, Bologna, Milano, che egli e la sua distintissima signora hanno visitato in questi giorni, se lo disputano e gli tributano i maggiori onori. A Venezia, il 5 dicembre, nell'aula consiliare del Municipio, gli venne fatta la solenne consegna della medaglia d'oro offertagli dal Veneto per pubblica sottoscrizione. Assistevano tutte le autorità civili e militari, e fra i membri del Comitato regionale i senatori Fogazzaro, Treves dei Bondi e Cittadella-Vigodarzere, il deputato Fedeleto, Ding, Cadel, Del Zotto, i professori Politto, Manfredi, De Toni, Sforzini, i conti Filippo Nani Mocenigo, Piero Forcari e Alberto Valier e tanti altri.

Alle 14 precise, Marconi, insieme con la sua signora, col sindaco conte Grimani e col senatore Tiepolo, arrivò al Municipio in gondola di mezza gala. Il pubblico lo applaudì entusiasticamente.

Al suo comparire nella sala gli fu fatta una vera ovazione.

Il senatore Tiepolo rivolse al giovine, illustre scienziato bello parole e chiese al sindaco di rendere a Marconi l'omaggio decretatogli dalla regione.

Il sindaco, con nobili parole, presentò a Marconi la medaglia d'oro, una pergamena ed un "album".

La medaglia reca nel verso la seguente iscrizione, dettata da Fogazzaro: "A Guglielmo Marconi, che liberò alla parola le aeree vie dell'elettrico. Venezia scrive: Gloria, come un giorno a Galileo vivente che liberò alla terra le vie del cielo. MOMVI".

Marconi, assai commosso, ringraziò profondamente il presidente del Comitato e il sindaco delle parole lusinganti.



Il marchese de la Vega y Armijo, presidente del nuovo gabinetto spagnolo, esce dal palazzo reale a Madrid, dopo aver conferito col Re sulla questione marocchina (dot. Huta, Trampas e C.).

ghiere e gentili per lui. Disse che conserverà la medaglia come stimolo a perseverare nel lavoro, inteso specialmente ad agevolare le comunicazioni marittime. « Non potrò ottenere, aggiunse, maggiore premio di quello di essere riconosciuto utile dalla più gloriosa città del mare ».

Concluse: « Se un grido di guerra dovesse ancora un giorno echeggiare su questi mari, spero che la radiotelegrafia offrirà a Venezia di trasmettere col fulmine il comando di vittoria del vessillo italiano ».

Dopo gli applausi fragorosi che accolsero il breve discorso, fu offerto lo champagne ed a Marconi ed alla elegantissima signora furono fatti i più fervidi augurii di gloria, di fortuna e di felicità.

Ma la frasa acciuffata dai brindisi patriottici del Marconi ha sollevato un gran chiasso: in Austria si è voluta vedere un'allusione politica che non era nella mente di Marconi; il gabinetto di Vienna si è commosso, si è commossa la Consulta a Roma, i giornali ufficiali dei due paesi hanno rettificato, spiegato, e tutti oramai si sono persuasi che si è trattato di un marconigramma senza fili... politici!

La dimostrazione franco-spagnola al Marocco.

L'AMMIRAGLIO TOUCHARD DA RE ALFONSO.

Con tutto il protocollo della Conferenza di Algerina sulle spalle, il Marocco, con le sue interne turbolenze, continua ad inquietare l'Europa, la quale, in esecuzione di quel protocollo, è costretta a preparare mezzi correttivi per ripristinare l'ordine e la sicurezza nei paesi dello sceriffo. Mandatarie dell'Europa, per questa missione, sono la Francia e la Spagna, come le più direttamente interessate. Diamo in questo numero le riproduzioni delle navi formanti la divisione della squadra navale francese



L'ammiraglio spagnolo Mata comandante la divisione navale spagnola sotto gli ordini dell'amm. francese Touchard.

partita l'altra settimana da Tolone per la costa del Marocco, dopo avere visitato le coste spagnole.

La divisione navale è composta delle corazzate *Suffren* (ammiraglio), *Saint Louis* e *Charlemagne* al comando del vice-ammiraglio Touchard, figlio di un illustre ammiraglio che scrisse volumi pregevoli sulle marine da guerra.

Nella dimostrazione navale al Marocco si sono unite alle francesi tre navi spagnole, comandate dall'ammiraglio Mata, ed anche per intendersi su questo accordo l'ammiraglio Touchard si è recato a Madrid ed è stato ricevuto da re Alfonso, presentatogli dall'ambasciatore francese Cambon.

Il Re fece all'ammiraglio una accoglienza delle più cordiali. Le navi spagnole — disse il Re — saranno onorate di essere poste sotto gli ordini dell'ammiraglio francese.

1. Varie belle incisioni illustrano questo accordo franco-spagnolo, per la dimostrazione navale che, nelle acque di Tangeri, potrà anche mutarsi in sbarco armato se il famoso Raisuli scenderà verso Tangeri.

2. Le due divisioni navali, riunite sotto il comando dell'ammiraglio francese Touchard arrivarono nelle acque di Tangeri sabato, 9 dicembre; l'ammiraglio scambiò le visite coi consoli di Francia e di Spagna e con le autorità locali marocchine. Il ministro dello sceriffo, Mohamed el Torres, assicurò l'ammiraglio della buona volontà del Maghreb verso la Francia, di cui apprezza molto la cooperazione nell'opera delle riforme. Mohamed promise inoltre che l'ordine sarebbe mantenuto a qualunque costo e dichiarò di rispondere sulla propria testa della sicurezza degli stranieri.

G. GUASTALLA & C.

SECONDA ACCORDATA PER ANZONI

OGGETTI D'ARTE e di LUSO

MILANO - VIA TOMMASO GROSSE, 5 - TELEFONO 5246 - MILANO

ACCANTO ALLA VITA

(NOTA SETTIMANALE)

Il tramonto del teatro stabile? Shakespeare o Boccaccio? La Critica e la psicologia estetica. La baronessa ferroviaria e il miracolo dell'onorevole Pompili. Brunstetter.

Firenze, 8 dicembre, sabato. — Quanto dev'essere fastidiosa la profeta! Io profeta! Io per caso sono felice di vivere in un tempo in cui essa è tanto decaduta, che la sedotta d'una veggente costa a Parigi o a Londra da dieci a venti franchi soltanto. Il profeta infatti si dannosa a se stesso perché, per quanto tenta d'essere ragionato, ha sempre contro probabilità di sbagliare contro una d'indovinare. Soltanto se tutti i giorni a tutte le ore profetizza su tutto quel che gli capita, può sperare d'aver qualche volta per sé ragione. Cicerone che ha scritto tutt'un trattato ragionato, diceva chiaro in un'epoca di scetticismo in cui la religione neonata non aveva ancora riattivato l'energia dei profeti e la bontà dei fedeli: *Quis est enim qui totum diem faculane non aliquando coluit?* A forza di tirar a segno tutt'il giorno, qualche volta ci si coglie...

Ma più il profeta si dannosa agli altri, perché lo togliere lo gusto dello stupore o schiocchia la vita sotto il terrore dell'attesa. E quelli cui il male avviene e che egli aveva avvertiti in tempo sono contro lui furiosi quanto quelli che pel suo avvertimento hanno in tempo evitato il male.

Io — lo dico con umiltà — non trisoleo vengo in questi giorni provando questi penosi effetti del profeta. In agosto (forse qualche lettera mi fa il piacere di fingere di ricordarsene) avevo qui stesso predetto che un teatro stabile a Milano non si sarebbe potuto costituire e, se si fosse costituito, non avrebbe potuto agire. Ricorrevi, come era naturale, molte ingiurie pubbliche e private, affettuose e minacciose. E ne seguirono polemiche così lunghe e complesse che alla fine il pubblico non ci capì più niente, e molti miei colleghi per economia condussero che io ero un nemico, il solo nemico dei Teatri stabili, mentre ero stato semplicemente uno che sovrappiava per la loro impossibilità. In una di queste polemiche io allora dissi prescissamente: «Credono i miei contraddittori che tutti i nostri attori più applauditi, anche senza salire fino alla Duse, al Novelli e allo Zaccanti, in quali più si contenteranno di *trapezare* con forti paghe le Compagnie Stabili, rinunceranno a tutti i vantaggi dell'arte, cioè dei Teatri Stabili, alle loro tournée all'estero, specialmente in Spagna e nell'America meridionale e nell'America centrale? Ieri leggevo che la compagnia di Tina de Lorenco e Armando Falconi ha in una sera di Buenos Aires incassato ventimila lire. Si confrontano questi incassi alle paghe probabili dei Teatri Stabili?»

Ma, lo confesso, più tanto spaventato dagli urti che ascolavo la mia profezia, che finì a tacere, e contro il consiglio di Cicerone non m'occupai più dell'avvenire.

E oggi...

Oggi tutti i giornali annunciano che il Teatro Stabile a Milano non sarà più fondato perché gli attori chiedevano paghe favolose e molti volevano includere nel contratto almeno una tournée in America. La colpa è mia? No, ma vi sarà sempre qualcuno pronto a pensare che, se avessi scritto quell'articolo, forse gli attori non avrebbero avuto queste pretese. E questo pensiero mi fa un onore che proprio non merito.

Che Dio e Marco Praga mi perdonino! Praga specialmente...

9 dicembre, domenica. — Federico Garibaldi è corso a difendere Shakespeare. Lo aveva offeso in un articolo chiaro e dritto Pietro Croci sul *Corriere della sera* mettendo in dubbio l'ispirazione tradizionale che proprio Shakespeare abbia scritto le trentasei tragedie e commedie che hanno sotto il suo nome e che tutti conoscono o almeno tutti fingono di conoscere, compresi gli attori che le recitano. Ma il Garibaldi che è certo in Italia che

Ma parlò anche Leporello in questo numero. Così, certo il lettore molto attento — potrà ripetere l'osservazione che lo stesso argomento è volte trattato nello stesso numero da parecchi scrittori. Niente di male, ci pare, quando uno scrittore ha il suo temperamento, e discorre su l'argomento in modo diverso. Altrimenti si tratta di raccontare una cosa, bisogna evitare le ripetizioni, per quanto è possibile; ma in fatto di critica, su un fatto, lo scambio di idee che trasforma un giornale in una sala di conversazione è spesso piacevole. Non vi pare, o amico lettore?

(N. 4, R.)

MOBILI D'ARTE
FABBRICA ITALIANA DI MOBILI
MILANO, Corso Vittorio Emanuele, 26.

più autorevole studioso del grande Will, e Pietro Croci che ha studiato per anni, con meticoloso amore il suo tema a Londra, in un'opinione non pare s'accordino; che al pubblico importi poco di sapere se l'*Amleto* o l'*Otello* siano stati scritti da Shakespeare autore mediocre malfamato affamato e beone o da Bacon filosofo onnicomprensivo e magnifico. E qui forse hanno torto i critici. Il pregiudizio estetico dell'assoluta separazione dell'opera d'arte dall'artista che l'ha creata è bello e tramontato in quest'epoca di positivismo e di psicologia. In ogni epistola appena intelligente è nascosto un critico che discute la vita dell'autore e dei contemporanei dell'autore e l'opera ammirata; e i così detti studi dell'evoluzione dei generi, letterari senza lo studio di chi li crea o di chi d'epoca in epoca li ammira sono ormai delitti negli scaffali polverosi dove si trovano vecchi trattati di retorica del buon padre Soave. Certo è più comodo e più facile far dissertazioni sulle modificazioni del così detto tipo della Madonna nelle arti figurative o in letteratura della così detta drammatica in cui la opposizione alla lirica, all'epica e alla didascalica, che investigare i perché di queste modificazioni nella coscienza dei vari pittori e dei vari scrittori e nella coscienza dei popoli e dei tempi donde essi sorsero. Le idee plastiche campeggiano in tutti i tipi e gli archetipi sono un risparmio di cultura, non un segno di gusto raffinato e puro. L'opera d'arte è un godimento ma è anche un documento. E l'artista che caldeggiando l'occupazione dell'arte per interesse caldeggiando la bellezza immutabile ed infinita dell'opera d'arte sono fratelli spirituali della buona signora di provincia che vi dice: «L'altro il romanzo tale e tale? No, più tanto tanto. Di chi è? — Non mi ricordo il nome dell'autore».

Questa piccola villa della critica platonica e metafisica ha un'origine semplicissima: la necessità di non parlare dei casi privati degli autori viventi. Prendete un esempio: sul Foscolo o sul Leopardi sono stati scritti centinaia d'opuscoli e di volumi per ricercare tutti i loro amori, i loro capricci, i loro debiti, le loro antipatie, le loro amicizie, le loro letture, sono stati fatti i loro testamenti, se un ereditato pubblica una lettera amorosa della loro bisavola o loro Byron; ma i fratelli giustamente protesterebbero e protesterebbero chi pubblicasse un biografo di un poeta o di un artista. ***

Da questa necessità di cose derivano due conclusioni: che la critica esatta e la storia precisa dell'ingegno d'un artista non possono essere fatte che cinquanta o centanni dopo la morte dell'artista; che l'artista vivente è più come un falò toro che un'opera d'arte si può benissimo giudicare senza occuparsi del suo autore.

Questa teoria torna ad essere comoda quando della vita d'un autore anche morto, come si sa poco, da ducentotrentant'anni, si sa tanto poco che molti ammiratori delle sue opere non si peritano d'attribuirle a un altro. Ma non per questo diventa giusta e ragionevole.

10 dicembre, lunedì. — Un po' di cronaca parlamentare non fa male. Oggi leggo nel resoconto della seduta della Camera: «Pompili, sottosegretario agli Esteri, rispondendo al deputato Cavignani, dichiara che il ministro ha dato disposizioni perché siano sentite le false voci che agitano nella stampa straniera contro il nostro servizio ferroviario». Nel resoconto è anche segnata in corsivo e tra parentesi quest'esclamazione: — Bene!

Ma questa è l'opinione del sottosegretario per gli Esteri e quei suoi minori colleghi che hanno gridato quel *bene!* hanno creduto sul serio d'aver salvato in due minuti e con quattro parole il buon nome della patria. Ma la sera i treni sono non solo arrivati, ma anche partiti coi soli ritardi di qualche ora, soliti vagoni si sono sfasciati a metà corsa, ingombrando quelle strade verso il cimitero, che noi italiani chiamiamo binari, i soliti porti sono rimasti senza vagoni, i soliti furti sono avvenuti nei bagagli dei viaggiatori, e magari il solito furore in uno scontro è stato registrato dalla cronaca puntale.

Ora quest'ingenuità dei nostri parlamentari è deliziosa. Essi s'illudono veramente che le loro parole siano magiche e possano mutare la realtà diversamente. Della realtà attorno essi hanno notizia, ma appena varcano i corridoi di Montecitorio entrano — essi credono — in un olimpo

dove la volontà degli dei è la sola realtà riconosciuta. Gli stranieri gridano nei loro giornali quel che noi gridiamo nei nostri: che cioè, le ferrovie italiane vanno alla malora e che viaggiare in Italia o commerciarvi con mezzi di trasporto ferroviari comincia a diventare o un disastro, o un esercizio di pazienza e d'umiltà, o una pazienza. Gli stranieri nei loro giornali, per documentare questa baronessa, si possono limitare a copiare i cento ordini del giorno di tutte le Camere di commercio del regno o a fotografare il bestemmio delle stazioni dei viaggiatori indigeni.

Gli stranieri che di questa stagione piangono in Italia in cerca di sole, di gloria e d'amore, provano quanto noi altri e con maggior pena di danni di questa confusione. Ma al Parlamento questo che importa? Si alza il sottosegretario degli Esteri, parla con l'onorevole Cavignani, due dei dieci deputati presenti gli rispondono «bene!», e il mondo è mutato, e i denigratori stranieri delle nostre ferrovie hanno torto, solo perché è impossibile che l'onorevole Pompili non abbia ragione!

O sancta simplicitas! O gran bontà degli onorevoli nostri! La serena soddisfazione del sottosegretario agli Esteri.

Ma quel che è più piacevole in questo spettacolo d'onnipotenza fiduciosa è il pensiero delle «disposizioni date per smentire le false voci contro il nostro servizio ferroviario». Questo è contro il nostro servizio ferroviario, questo è contro l'estero? «Signor ambasciatore, ai giornali stranieri che dicono la verità sul nostro servizio ferroviario è necessario rispondere con nostro corosa bugia. Il nostro servizio ferroviario è perfetto, ecc. ecc.»

11 dicembre, martedì. — È morto Ferdinand Brunstetter. Ed è morto in un brutto momento.

La lotta religiosa è così aspra in Francia, che tutti e tutti vi sono giudicati oggi dall'attitudine assunta pro o contro la chiesa. E Brunstetter muore quando tutti, anche in Italia, non riescono a veder in lui un clericale. Invece, come ad Anatole France, piace di essere *irriducibile avec dévotion à bon goût*, a Ferdinand Brunstetter piace d'essere religioso nello stesso modo. Non appare fanatico che nei *Discours de combat* ai suoi dei, come quelli dei suoi proclami. Ma chi ne parlava con lui sentiva tanta cultura e tanta finezza acuisce e snodassero quel suo fantasmato. Le cinque serie dei suoi *Saggi critici sulla storia della letteratura francese* sono tutt'un esempio di questa finezza.

Egli era la mente più colta e più logica della letteratura francese contemporanea, e da quando era tornato al cattolicesimo politico e militante, dal pontefice aveva saputo sgarnire con tanta prudenza i limiti tra la scienza divina e la scienza umana, che li si confina era riuscito a trovarsi un piccolo spazio libero, come una garitta di guardia dove poteva sorridere non visto. Il troppo sapere ha sempre imposto un'abitudine di scetticismo o meglio un bisogno d'equilibrio alle menti più religiose, da Giovanni Scotto a Tommaso d'Aquino. Storico e critico, egli aveva, ad esempio, il bisogno di salvar la libertà del metodo scientifico, e nell'ordine dei suoi libri, per un rammento, proprio a Milano del *Positivismo e del cattolicesimo*, e mi pare proprio per invito di don Murri e dei democristiani, vantando le tendenze cattoliche di Augusto Comte. Allora i murriani non erano

Rammento quel che mi diceva allora a Roma, nel piccolo e mitico albergo d'Inghilterra a via Bocca di Leone, caro al Bourget, al Vogliè, a lui: — Come Lord Balfour io mi fermo ad *il mina mysterii*, sulla soglia della teologia. Io sono un laico. Io sono un laico, ma io un limite che non devo, non posso, non so varcare. Ma per quel che riguarda l'osservazione della coscienza cattolica e del suo progresso continuo mirabile e moralmente utile, io posso escusare tutto il metodo critico e sperimentale che il positivismo mi ha dato. Non v'è contraddizione. Il cattolicesimo anzi è la religione perfetta per consentire ed aiutare il progresso. *Quod evoluit non ideo proprietate mutatur*, ha detto san Vincerio di Verona, e Bossuet ha detto: *non negli Avvertimenti aux Protestants*, e più vicino a noi il cardinal Newman ha svolto la stessa teoria. Il crescere e lo schiudersi di tutt'il frondare d'un albero non sono una *mutazione* del germe. E nella *Positivisme* di Comte si vede il principio della stessa nell'evoluzione delle sue idee, cerca d'accettare le intelligenze e le coscienze intorno ad un'autorità universale. Questa autorità esiste

e non ve n'è altre simili nel mondo. È l'autorità del Papato. Perché non dovremmo noi togliere ai più superficiali e comodamente atei seguaci del Conte il monopolio del positivismo, di deduzione in deduzione, anche da un'osservazione storica all'altra, giungere a quell'apice? Dopo quel punto supremo, è il cielo, è la teologia. Là io credo e m'inchino.

È il volto scarno ed arguto del Brunetiere, il suo sguardo inquieto dietro le lenti, il cui laccetto nero gli passava sull'orecchio destro, il suo sorriso sotto i baffetti corti e aridi, le mani nervose che artolavano una sigaretta dopo l'altra e le gittavano via appena meno consuete come argomenti esauriti, mi facevan pensare alla difficoltà di quel "credo e m'incino", per uno spirito abituato, quanto il suo, a incalzar la verità fino agli ultimi ripari. Quando l'intelletto, sfaccola in mano, ha presa la corsa, è proprio così facile fermarlo, assegnare un limite alle tenebre?

In una precedente gita a Roma, oggi, ch'era venuto senza sua moglie, era sceso a Villa Volconski presso San Giovanni in Laterano, ospite del cardinal Mathieu. E andai a salutarlo la mattina — la mattina in cui egli aveva la famosa udienza di papa Leone poi riferita sulla *Revue des Deux Mondes*. Era già in marsina e in gibus. Mi fece salir nella sua vettura e lo accompagnai attraverso a tutta Roma fino al portone di bronzo in Vaticano. E per strada si parlava d'una sua prossima gita a Napoli e del miracolo di San Gennaro. Mi diceva:

— Questa che è stata con tanto disprezzo chiamata la superstizione dei cattoli meridionali, non m'ha mai spaventato. Anzi l'ho ammirata. M'ha chiamato un *fidelista* per ho amato, mi potrei avere anche una religione di idee; ma quella che ha fatto il mio cuore e delle mani. Come potete pretendere chi da un peccatore napoletano o marsigliese? La sostanza è uguale se la veste mentale muta. Se un'icona e magari quei nomignoli affettuosi con cui il vostro popolo frangita da madre la Vergine, da Sant'Antonio, da Sant'Elia, da Sant'Agostino, si fortifichi nel dolore con la speranza d'una redenzione finale e a dargli l'intuizione precisa dell'attiva del bene e del male, sanderò i vincoli della solidarietà sociale, perché m'illudono quelli iconici come felici, quei nomignoli come infantili? Non posso, non osavo contraddirgli, gli osservai sorridendo.

— Queste cose non le direte al Papa....
— Fortunatamente, amico mio, i sovrani parlano di quel ch'essi vogliono, non di quel che vogliamo noi. E anche questo mostra i vantaggi del principio d'autorità, — e sorrideva lustrando le lenti col fazzoletto di seta bianca.

IL CONTE OTTAVIO.

RIVISTA TEATRALE.

Maria Salvestri di Enrico Corradini. - Pensieri melanconici sul teatro di prosa. - Il tramonto dell'idea di un teatro stabile a Milano. - La compagnia Nobili di Roma. - *Il poeta* di A. Cantù. - Novità parigine.

Chiedeva la precedente Rivista che auguri di vittoria ad Enrico Corradini che stava per affrontare il giudizio del pubblico fiorentino, colla sua *Maria Salvestri*, scritta per Eleonora, colla sua *Marina*, scritta per Maria. E' vero che la vittoria non fu completa; sino alla metà del secondo atto c'è stata, alla prima rappresentazione di Firenze, un'ascensione trionfale di battute, di applausi, di clamore; e, dopo, la chiusura non convinse il pubblico nazionale fiorentino. Il lavoro tuttavia resta un'opera letteraria di grandissimo valore e una coraggiosa opera di drammatizzazione; e pur essendo un dramma d'autentico ordine, non è un dramma di ordine di ingegno. Il primo atto ha una singolare potenza; una tragedia si chiude dietro alle quinte, a pochi passi dalla casa dove agiscono le persone, e si riprende il filo della trama, con la più forte attenzione, mentre questo comincia sulla scena il suo svolgimento fatale. Maria Salvestri e Pietro, il marito di lei, e Asenio Teosisti, il figlio di lei, rimangono per un momento della sua volontà, assordati dal clamore di una vicina, anch'essa aduata... Uno svenimento della moglie, un lampo negli occhi di Asenio, sono per Pietro la conferma dei suoi sospetti. E' allora che Maria Salvestri si è tuttavia egli perdona... Ma Maria Salvestri è

combattuta da due sentimenti; la sua riconoscenza fa la schiava dell'uomo che le ha perdonato, ma il suo amore ha avvinato l'anima di lei all'amante lontano e solo. Il suo compimento, Pietro sente l'odio, la colpa. E, comprendendo, Pietro si avvicina, ardente di desiderio. «E allora prova il pentimento del suo perdono, il desiderio di ucciderla...» e Maria invoca la morte, mentre sa che un nuovo legame sta per esserci fra loro due, un bimbo, non dell'amore, ma della concupiscenza e dell'odio... Questo apparisce un fatto orribile, mostruoso, anche a Pietro che uccide la moglie, come compiesse un sacrosanto dovere.

La prima parte del dramma è tutto di azione; la parola è una magnifica sintesi dei sentimenti e gli avvenimenti incalzano; ma a metà del secondo atto cambia la struttura delle scene. I personaggi analizzano, ripetendosi troppo, la loro psicologia; e questo, se può essere accettato in un romanzo, non lo è nel dramma; dove l'azione deve correre verso la catastrofe, senza inceppamenti, anche se questi sono dei bellissimi brani di robusta prosa.

Per questo, Maria Salvestri — come giustamente scrive Ugo Ogetti sul *Corriere della Sera* — risulterà ricco di rare bellezze letterarie, di profonda poesia, alla lettura, e l'autore ha fatto benissimo a curare che la pubblicazione del dramma avvenisse contemporaneamente alla prima rappresentazione.

Tutta la critica è concorde nel giudicare magnifica l'interpretazione della Duse, buona in parte quella di Leo Orlandini, e deficiente quella degli altri interpreti.

Si è accusata la Duse, come d'altronde i più grandi attori prima di lei, di circondarsi di artisti mediocri, per meglio rifugiare; ma coi tempi che corrono si può muovere la stessa accusa anche ad astri meno fulgidi. Marco Praga, direttore della Società degli autori, ha fatto a tale proposito delle rivelazioni altrettanto piccanti quanto istruttive, in una sua intervista. Sentite il bel quadro che l'autore di *Moglie ideale* e della *Crisi* fa del mondo drammatico e comico:

[illegible]

Premesso questo, Marco Praga si fa, Cassandra novella, profeta di sventura, e prevede una catastrofe....

« La catastrofe è inevitabile e vicina. Voi capite che con quella idee e quelle proteste degli attori italiani, non solo a noi ma a nessuno sarà possibile costituire un'avvenuta Compagnia onesta e sopportabile. Una delle due: o la Compagnie costeranno, tutto compreso, da 800 a 1000 lire al giorno, e sarà il fallimento per i risparmiatori che vorranno arricchirsi a costituirle; oppure, riavremo molte, troppe Compagnie, anche peggiori delle attuali, dove uno o due attori saranno pagati troppo, circondati da attori ed attrici mediocri, per non dir pessimi. Compagnie incomplete, deficienti, incapaci di dar delle buone esecuzioni, e che faranno disertare i teatri. Nell'un caso o nell'altro (ed è il secondo che si verificherà), la rovina definitiva del teatro di prosa. »

Marco Praga è un po' troppo pessimista. Egli disse certo tutto ciò in un momento di sconforto, per aver visto, causa le esagerate pretese degli attori, tramontare il sogno vagheggiato di una Compagnia stabile al teatro Manzoni. Ma l'idea è forse tramontata perché non era stata studiata con sufficiente ponderatezza. Il teatro Manzoni è una commedia forse la più importante teatro d'Italia. E non può che essere più importante se starlo per una sola compagnia, una gran parte dell'anno, mentre tante compagnie importanti si creano in diritto di soggiornarvi almeno per un stagione ogni anno, può esser sembrata, nella famiglia dei comici, una cosa ingiusta... E non hanno forse tutto il torto che si vuol dare loro se in un modo o nell'altro hanno osteggiato l'assenteismo del teatro Manzoni, osteggiato l'assenteismo dal punto di vista dell'arte. D'altra parte io credo, che il Teatro stabile, se sorgerà a Milano, dovrà insistere modestamente, con attori nuovi e

volenterosi, guidati da un direttore che abbia ideali moderni, e sia disinteressato; su per giù come nelle grandi città dell'estero sono sorti i Teatri liberi, i Teatri d'esperimento, i Teatri moderni. Se realmente l'istituzione sarà buona, finirà per attirare l'attenzione del pubblico, e senza cercarla avrà la fortuna che si merita; e la compagnia stabile potrà non solo essere una concorrenza, ma servire anche di insegnamento alle compagnie vagabonde.

La compagnia stabile dell'Argentina di Roma, quando si è costituita, non ha cercato attori di fama già conquistata — tranne la gloriosa Pezzana, — eppure è arrivata a tale perfezione di interpretazioni che i migliori autori italiani ricorrono volentieri a lei, come quella da cui si possono aspettare le migliori interpretazioni.

Roberto Bracco ha affidato ad essa la primizia dei suoi *Fantasma* e sarà la compagnia stabile che farà conoscere al pubblico italiano *La nave* di Gabriele d'Annunzio e il primo lavoro teatrale di Vincenzo Morello, atteso con viva curiosità, *La flotta degli emigranti*, e tante altre italiane e straniere.

Al teatro *Del Verme* si è rappresentata e ha avuto due repliche, l'opera in un atto *Il poeta*, del maestro A. Cantù, giovane musicista ucciso dal Conservatorio di Milano e autore di apprezzati componimenti per pianoforte e violoncello. Pasquale De Luca riassume il poetico *Gringore* di Teodoro de Bauville, di cui ha conservato i principali episodi, mutando soltanto il finale, che non è lieto come nell'originale, ma tragico. La musica di Cantù ha un'aria di "pansolismo", senza però mai assicurare a sbande drammatiche, né rivelare una fresca ed abbondante melodia. La musica del Cantù è graziosa, gentile; e forse più che al vasto *Del Verme*, sarebbe stata adatta al più intimo *Il poeta*. Il pubblico applaude la prima aria di *Gringore* (cantata, però, la canzone degli Impiccati, cantata bene dal tenore Grassi), e il duetto fra Luisa e Gringore, del quale si chiese il bis. Ma perché Gringore, che è esser mal in arnese e brutto, vestiva il costume di un principe? E Luisa, che non è né viso della fama e della miseria?

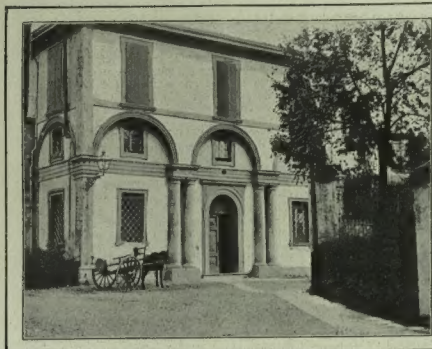
A Parigi si sono avute in queste ore due importanti *premières*, di drammi che non tarderanno a varcare le Alpi. Alla Comédie Française si è dato *Poliche* di Enrico Battaglia, l'autore di *Marcia nuziale*, che parve ben ideato, ma prolessi. Alla Renaissance Enrico Bernstein ha avuto un successo che clamorosi successi ai quali da tempo si abituava, e che ha fatto di lui un *taureau*. Non è un titolo simbolico; si tratta di un *ladrone*... ma in gonnella. A leggerne l'argomento nei giornali pare di trovarsi davanti a un dramma a grandi effetti, da teatro popolare... Ma l'arte dell'autore della *Via più lunga* e della *Rafale* sa affinare anche le situazioni più grossolane e arguirne il possibile: la difficile scienza di tener incantato un pubblico di *bon bourgeois*, che costituisce la prima qualità d'ogni scrittore, sia di romanzi, sia di teatro.

Leonello



Il puro
olandese **Cacao Bensdorp**
viene raccomandato da Autorità mediche come
prima colazione sostanziosa invece del Caffè o The.

 **FRANCESCO GATTI** 
GIOIELLIERE
CASA FONDATA NEL 1847. TELEFONO 33-09.
MILANO VIA TOMMASO GROSSI, 10 **MILANO**
(UNICA SEDE)



La casa dove abita Carducci.



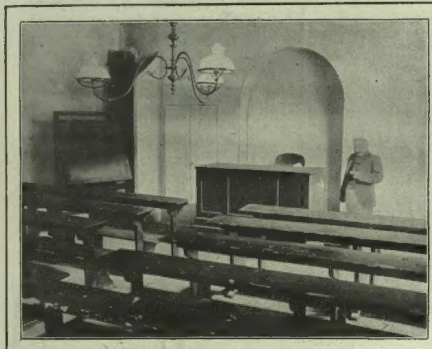
La carrozza di Carducci.



Dottorressa Elvira Bevilacqua nipote di Carducci.



La figlia maggiore di Carducci, signora Laura Gnaccarini, con una sua bambina.



L'aula nell'Università dove insegnò Carducci.



Nella biblioteca di Carducci.

PER LA CONSEGNA IN BOLOGNA DEL PREMIO NOBEL A GIOSE CARDUCCI (fotografie comunicate da A. Croce).



Bologna. — IL SIGNOR DE BULT, MINISTRO DI SVEZIA, CONSEGNA IL PREMIO NÔBEL A CARDUCCI — 10 dicembre.

(Disegno di Gennaro Amato)



GRANDUCA NICOLA NICOLAIEVICH, nuovo marito della GRANDUCHESSA ANASTASIA.



PRINCIPE GIORGIO DI LEUCHTENBERG, marito divorziato della Granduchessa Anastasia.

Un divorzio nella famiglia imperiale in Russia.

La granduchessa Anastasia, sorella della regina Elena.

Il fatto di pregiudiziali familiari la società russa — in tutte le sue classi colte — è molto emancipata, quanto e più della società francese: le cose vi si svolgono con minor chiasso, una a Parigi, in Inghilterra e in America. A tale riserbo, nelle conferenze e nei commenti, concorso, naturalmente, il regime di censura sulla stampa, alla quale non è concessa libertà di dire, non solo per la politica, ma anche quando si tratta di fatti intimi alla vita delle persone della Corte imperiale.

Così, non hanno detto nulla i giornali di Pietroburgo, sul divorzio della granduchessa Anastasia del Montenegro, sorella della regina Elena d'Italia, maritata dall'agosto 1889 al principe Giorgio Romanowsky, quinto Granduca di Leuchtenberg, nipotino dell'Eugenio Bonaparte, che fu re-*ex* d'Italia dal 18 al 21 1848. La principessa Anastasia, che ha ora 39 anni, ha divorziato testè dal suo primo marito, che ne ha 64, ed è passata a seconde nozze col granduca Nicola Nicolaievich, che ne ha 61, figlio del defunto granduca emigrato che comandò le truppe russe nella guerra del 1877-78 contro la Turchia, e alla sua volta comandante di tutte le truppe dell'impero e presidente del Consiglio della difesa nazionale. Questo matrimonio ebbe luogo nella chiesa dell'imperiale palazzo di Gatchina l'ultima domenica di novembre, ed a Pietroburgo dicono che sia stato l'epilogo di un vero romanzo d'amore, al quale il granduca Nicola ha sacrificato volentieri la rinomata artista del teatro drammatico russo, madama Patolskaja, che era la sua consuetudine amante e della quale disse il ritratto, insieme a quello dei personaggi di questo romanzo intimo granducalo.

Per i ritratti russi di attualità erano quello del generale Reinbott, prefetto di Mosca, il quale scampò da una bomba lasciatagli contro, ed ucciso con una revolverata il lanciatore.

(Per i ritratti da A. Dazher, di Pietroburgo).



LA ATTRICE PATOLSKAJA, già amante del Granduca Nicola.



MAGGIOR GENERALE REINBOTT, prefetto di Mosca.

La riforma elettorale e gli scandali alla Camera austriaca.

Vienna, 3 dicembre.

Alla Camera di Vienna è stato approvato definitivamente in terza lettura il progetto di riforma elettorale, per cui, nei regni o paesi rappresentati al Consiglio dell'impero, è introdotto il suffragio universale, che costò tante polemiche e tante discussioni nella stampa austriaca, tante fatiche e tante cure ai governanti di Vienna, e tante lotte e tante dimostrazioni ai socialisti.

Un anno fa, quando i socialisti, in numero di forse duecentomila, marciarono in fila serrata sulla Ringstrasse, sventolando le bandiere rosse davanti al Parlamento, chi avrebbe osato affermare che i loro voti sarebbero stati così presto esauditi?

Eppure allora quelle dimostrazioni, che si ripeterono con straordinaria frequenza a Vienna e negli altri centri maggiori della monarchia, influirono a tal punto sull'animo dei governanti e della Corona che un mese dopo il barone Gautschi, allora al potere, presentava alla Camera un progetto di legge per l'introduzione del

suffragio universale. L'improvviso voltafaccia del governo e della Corona sorprese non poco l'opinione pubblica, e molti dubitarono allora che la Camera avrebbe approvato quel progetto, ossia che avrebbe accettato di firmare spontaneamente il proprio atto di morte.

Eppure, come s'è visto poi, tutte le previsioni pessimiste riuscirono infondate: la Camera, è vero, si fece pregare alquanto prima di darsi a ingoiare la pillola amara. Molti deputati, che colla nuova legge elettorale vedevano perduto per sempre il loro mandato, stilirono, minacciarono, fecero anche dell'estorsione, ma alla fine, per amore o per forza, finirono col subire l'influenza dell'opinione pubblica, concordando questa volta col governo nel ritenere indispensabile una riforma della legge elettorale.

Il progetto, dopo aver corso tante volte il rischio di naufragare contro lo scoglio delle reazioni, venne felicemente sbarcato con qualche lieve cambiamento in seno alla Commissione e passò quindi nuovamente alla Camera, che nel discutere in seconda lettura volle ricordare ancora una volta ai popoli dell'Austria il suo rancore contro quella legge che le era stata imposta contro il suo volere.

Si trattava di fissare definitivamente il numero dei deputati per la Boemia e la Moravia, ossia per i due paesi, dove l'odio nazionale tra cecchi e tedeschi manifestatosi sempre con tanta violenza

in tutti i momenti più decisivi della politica interna. Chi non ricorda le dimostrazioni che ebbero luogo a Vienna e a Praga all'epoca del ministero Badeni, quando furono emanate quelle famose ordinanze sulle lingue che seppellivano per sempre il predominio tedesco nei due paesi? Ora si trattava di riconfermare in modo ancora più solenne la supremazia ceca in Boemia e in Moravia, coll'assicurare agli cecchi un numero molto maggiore di deputati in confronto a quello dei tedeschi.

Quando si venne alla votazione gli animi erano molto tesi. Nella memorabile seduta di venerdì scorso la Camera, fin da principio, aveva dato segni evidenti d'impazienza e di nervosismo. I deputati, dai loro seggi, seguivano ansiosamente l'andamento di ogni singola votazione. Ad un certo punto, quando lo scoglio più difficile era già superato e tutto faceva supporre che i temuti disordini non si sarebbero avverati, si scatenò un tumulto infernale che degenerò in breve in un vero pugiliato tra cecchi e tedeschi. I primi, in una votazione di secondaria importanza, accusarono la presidenza di averli imbrogliati di alcuni voti, e, indignati, scesero dai loro seggi sgomitando contro la tribuna presidenziale, cui

TORTELLINI sono più attenti delle MINISTRE
FARTINE GLUTINATE per BAMBINI e MALATI
F. O. F.lli CERTAGNI - BOLOGNA

ANTINEVROGICO DE GIOVANNI

... è giovane assai.

Morselli.

diedero la sciolata; impadronironsi degli atti, che vennero sparpagliati nell'aula; mentre i tedeschi si precipitarono alla loro volta sdegnati contro gli aggressori. Come ora da aspettarsi, tra i due partiti si accese intorno alla tribuna del presidente una lotta terribile; i deputati, accesi in viso e coi pugni alzati, si gettarono uno contro l'altro, distribendosi una buona dose di schiaffi. Altri afferrarono sedie e catenacci scagliandoli sui contendenti, dei quali alcuni uscirono dalla mischia alquanto malconci.

Nel furore della battaglia il deputato Harnberg, famoso per le sue cariche a fondo contro la Dinastia, dopo aver distribuito anche lui una quantità di pugni e di schiaffi a dritta e a manca, salito sopra un saggio e indicando il tumulto, gridò: Signori, ecco l'Austria! La frase provocò uno scatto d'ilarità generale, e i contendenti allora pensarono bene di abbandonare il campo di battaglia, seminato di polsini, di colli, di brani di stoffa e di cravatte, e di ritornare ai loro posti, per riprendere la discussione che, dopo questo incidente turbolento, si svolse rapida.

Ed ora che la riforma elettorale è definitivamente approvata, tutti si chiedono: Come sarà la nuova Camera? Vorrà anch'essa dare tanto spesso sconcerto spettacolo di sé al mondo, oppure i nuovi eletti del popolo saranno meglio educati e meno bollenti dei loro predecessori? Generalmente si ritiene che da questo lato la riforma elettorale non recherà alcun vantaggio e che se si vorrà eliminare nella nuova Camera le scene che resero celebre l'antica, converrà anzitutto riformare anche il regolamento interno. Ed è probabile che questo sarà il primo atto che il governo chiederà alla nuova Camera.

FRANCO CABIURI.



ROMA. — LA FONTANA DELLE TARTARUGHE DETURPATA (fot. Dante Polceci).

La fontana delle Tartarughe a Roma.

Roma è la città delle fontane: nessuna capitale nel mondo ne ha tante, così belle, così artistiche, così monumentali e così graziose.

Fra le minori, graziosissime, è la così detta Fontana delle Tartarughe, sulla piccola piazza Mafio.

La fontana, trasparente e leggiadra, non è creazione — come fu creduto generalmente sin qui — dell'architetto Giacomo Della Porta, ma secondo alcuni del Giampaolo e, meglio, secondo altri di Taddeo Landini. Certo a questi si deve il modello e il getto della gentilissima statua di bronzo, ma egli fu uno degli scolari maitre del Giambologna stesso. L'attribuzione della fontana alla Della Porta — le cui fontane nulla hanno a che vedere con questa — deve imputarsi al fatto che egli, quale architetto in titolo del comune di Roma, diresse i lavori di costruzione nel 1595 e figurò sui registri di pagamento ad essi relativi.

Detto questo, la Fontana delle Tartarughe è ora di attualità perchè l'altra notte a Roma — dove il servizio di pubblica sicurezza va sempre meglio rassomigliando a quello di Milano — la fontana fu visitata dai ladri, i quali, dopo avere tentato di scassinare, senza riuscirvi, dei magazzini di mobili ed oggetti artistici, per sfogare la rabbia degli inutili sforzi, assaltarono la Fontana delle Tartarughe e si portarono via una delle quattro testuggini di bronzo di corinto che da altrettanti anni dallo stesso metallo vengono sollevate alla lazza come per abitudine. La testuggine rubata è propriamente quella dell'angolo che guarda il palazzo Costaguti. Della bella fontana esistono i calchi, e la tartaruga potrà essere rifusa o messa a posto; ma ora si parla di togliere la fontana dalla quasi remota piazzetta Mafio e collocarla in Campidoglio, nel cortile del palazzo dei Conservatori, o mettere nella piazzetta una copia in bronzo della fontana gentile come fu fatta per i leoni egizi in basalto che ornavano la gradinata del Campidoglio e che ora, per salvarli dai moderni vandali, sono stati sostituiti da buone copie.



LE FESTE A DE AMICIS IN SICILIA (da fot. Oscar Di Propertio).

Il caro ed illustre nostro scrittore ha fatto testè un giro artistico in Sicilia, e vi ha avuto da tutti, e specialmente dalla fervida gioventù siciliana, accoglienze entusiastiche. A Catania — dove è stata fatta l'istananza che riproduciamo — la popolazione e la studentesca tentarono persino di distaccare il cavallo dalla vettura che riconduceva Ed-

mondo De Amicis in città di ritorno da una gita intorno all'Etna con la terrovia circumstana. Di queste ardenti accoglienze scuola diciamo già nel *Corriere* del numero scorso. Bianchetti, rovinamenti, discorsi, poesie — e quali! — hanno accompagnato l'illustre autore di *Cuore* e dell'*Idioma gentile* in tutti i luoghi più rinomati dell'isola.



Roma. — LA DISCUSSIONE SUL DESERVIZIO FERROVIARIO ALLA CAMERA DEI DEPUTATI — 7-8 dicembre (dis. di D. Paolucci).



Vienna. - IL PUGILATO ALLA CAMERA AUSTRIACA NELLA DISCUSSIONE SUL SOFFRAGGIO UNIVERSALE «dis. d. H. Salvadori da schizzo di F. Caberici

NECROLOGIO.

« In questa settimana sono mancati alla Camera un deputato, *Indro Mel*, antico avvocato fiscale militare, nato nel 1884, rappresentante di Vittorio dall'86, accusatore nel famoso processo Midas; ed al Senato due senatori il duca di *Sant'Elia* ed il conte *Giuseppe Cambray-Digny*, una delle personalità storiche di Toscana.

« Il duca *Domenico Trigona Naselli di Sant'Elia* era nato nel 1835 fu operoso patriota antirboricista, e deputato alla Camera dal '70 al '74 per collegio di Cacciano; entrò in Senato nel '905.

« Il conte *Cambray-Digny*, morto nella sua antica villa di Saa Pietro a Sieve, aveva la bella età di 88 anni, essendo nato a Firenze l'8 aprile 1850, dal rinomato architetto Luigi, iniziatore del rinnovamento edilizio di Firenze sotto Leopoldo I. Studiò a Parigi ed a Pisa. Nel 1845 figurava già tra i primi costituzionali fiorentini e nel 1848 fu uno dei più attivi seguaci di Orsini e Bettino Ricasoli e di Gino Capponi in opposizione all'infelice triumvirato Guarnazzi-Montanelli-Mazzoni e con-

non volle apporsi del Lapponi, perché ritenuto clericale. Nel 1867 morì il dott. Valentino, medico di Leone XIII, il chirurgo dottor Ceccarelli consigliò al pontefice di chiamare a sostituirlo il Lapponi; e il papa, come consigliato dal conte Xiangoni (di cui lui era amministratore il padre del Lapponi) aderì ad eleggere a suo archiatro il medico marchigiano.

Ma le indisposizioni fisiche di Leone XIII richiedevano più l'opera del chirurgo, che del medico, così che Lapponi poté attendere al suo ufficio anche restando lontano da Roma. Egli si recava a visitarlo il Papa ogni quindici giorni, poi ripartiva: un durò pochi mesi in questo via vai, e si stabilì in Roma.

Leone XIII, che non andava famoso per troppa longevità in fatto di denaro, gli fece una posizione molto modesta, né mai volle aumentare la paga del protomedico, quantunque avesse frequentati occasioni di ricorrere all'opera di lui. E quando nel 1891 Leone si decise alla famosa operazione della cisti, il Lapponi medico curante chiamò il Mazzoni ad opera. A cura finita il Lapponi ebbe un compenso di una tabacchiera di oro, ed il Mazzoni fu pagato con dei bravi biglietti da 500. Ma la fama del

Lapponi si estendeva da un giorno all'altro. Se il cancro che lo ha tratto al sepolcro non avesse troncato una esistenza abbastanza giovane e robusta, il Lapponi avrebbe potuto vantare la più ammirata e ricca clientela d'Italia e dell'estero, desiderosa di essere curata dal medico del papa.

Pio X, morto Leone, gli conferì l'ufficio, ma non gli accrebbe lo stipendio, non solo, ma faceva venire da Venezia un suo antico medico particolare; e a Lapponi rimase il titolo e l'incarico di dare consigli al Papa, che, come tanti altri, non lo ascoltò mai, fece tutto quello che meglio credeva, dicendosi tuttavia « il cliente più affezionato, e nello stesso tempo il più infelice ».

Uomo più che modesto, di bonà indole, il Lapponi era nemico della vita pubblica; tuttavia alcuni anni fa i cattolici di Roma vollero opporre nel consiglio provinciale un candidato loro ad un uomo di parte repubblicana. Organizzarono a sua insaputa la lotta, ed il Lapponi riuscì vincitore contro tre candidati di parte liberale, che sotto la minaccia di una missione clericale, non avevano saputo mostrarsi d'accordo.

Lapponi non volle chiedere mai nulla al Papa: per



Fot. Neri & Vass.

† Senatore GUGLIELMO CAMBRAY-DIGNY.



Fot. Pison.

† FERDINANDO BRUNETIERE.



Fot. E. Interreggiani.

† Senatore duca DI SANT'ELIA.

tribun in senso costituzionale al rivolgimento del 19 aprile '48, che tolse la Toscana dall'anarchia. Ma vennero gli austriaci, Leopoldo II abrogò la costituzione, ed allora il conte Luigi Guglielmo Cambray-Digny si ritirò nelle sue terre scacciosi lontano dalla vita pubblica fino all'aprile 1859, quando se ne andò di Toscana Leopoldo II. Fu eletto deputato all'Assemblea Toscana, poi mandato per conto del governo prussiano (che impersonava in Ricasoli) a Torino per propugnare l'annessione della Toscana al regno di Vittorio Emanuele II. Cautore gli offrì l'ambasciata italiana a Londra, ma egli non l'accettò.

Fu nominato senatore nel 1860 ed al Senato, specie nella trattazione di questioni economiche e finanziarie, acquistò grande credito e molta autorità. Fu sindaco di Firenze per qualche tempo, mentre Firenze era capitale d'Italia. Teneva il portafoglio delle finanze italiane dal 1867 al 1869 nel Ministero Menabrea e portò a buon porto radicali riforme economiche, e diede il proprio nome alla legge di Contabilità generale dello Stato.

Scrisse pregevoli monografie d'argomento finanziario, ed un volume sulla finanza italiana; un altro di *Ricordi sulla Commissione Governativa Toscana del 1849*, che fu una vera battaglia per la verità.

Uomo di energia, grandissima e di prodigiosa attività si occupò fin negli ultimi anni di politica e di amministrazione portandosi sempre mente lucida e criterio sicuro. A Firenze il partito moderato lo riconosceva per l'intera vita come suo duce e quale arbitro delle battaglie elettorali. La morte del figlio, conte Tommaso, deputato di Firenze, avvenuta prematuramente nel 1898, portò il primo colpo rude a quella gelosa vita di lettorato, che sfidava coll'imperioso volere il diritto dell'età.

« È morto a Roma, il celebre medico del Papa, il dottor *Giuseppe Lapponi*, a soli 55 anni. Di lui l'illustrazione si è frequentemente occupata, specialmente durante le ultime malattie di papa Leone XIII, che nel Lapponi aveva grande fiducia. Studiò a Bologna, dove si laureò nel '70; fu medico a Capolena, presso Arezzo, dove sposò la signorina Luigia Cacci, che gli sopravvisse; poi a Pollenza, a Loreto e ad Ostia, dove erano stati condotti due medici divenuti illustri, Bufalini e Luigi Carlo Parini.

Da Ostia il Lapponi cercò di entrare come libero docente nella Università di Roma; ma qui — pare impossibile — trovò scetticissima l'avversione del senatore Tommaso Crudele, che tutti sanno quanto fosse cortese ed umano, e che obbedendo a certe idee del momento



Fot. H. Le Lézard, di Roma.

† DOTTOR GIUSEPPE LAPPONI.

figli non sollevò nessun impiego, che non avrebbe loro potuto mancare in Vaticano, e profetò che entrassero uno nell'esercito italiano, come medico; l'altro nell'amministrazione della guerra, ove è ora segretario a 2000.

E quando nel settembre 1905 il padre suo Antonio era moribondo, il dott. Lapponi rifiutò di chiedere la benedizione del Papa, dicendo: — E roba da ricchi.

Il padre del dottor morì ad 87 anni in Arignano, ove curava i modesti terreni che il figlio, col suo lavoro, aveva potuto acquistare. Il dott. Lapponi aveva altresì acquistato un villino in Roma in via dei Gracchi, ove è spirato. Gli sopravvive la madre, signora Luigia Brunori.

Si è accorto, ultimamente, che egli era spiritista, e si è detto che tre mesi fa, in un ospedale di Roma un frate malato, cui aveva fatto sperare la guarigione, gli rispose: « se, non guarirò; fra un mese morirò; un mese dopo morirò infermiere che mi cura, e poi, nel tempo mese morirò tu ». La funebre profezia si è avverata; ma colui che la fece era già molto malato; altrettanto poteva già dirsi dell'infermiere; ed il dottor Lapponi rilevava da un pezzo del tumore al fegato che aveva fatto in lui irresistibili progressi.

« Della scrittore e filosofo francese, *Ferdinando Brunetiere*, membro dell'Accademia, parla il coeto *Officio nell'Accanto alla vita*. Era nato a Tolone nel 1849; esordì nella letteratura nel 1874 con un articolo di critica pubblicato sulla *Revue politique et littéraire* (*Revue des Deux-Mondes*). Scrisse poi nel *Parlement* e nel 1875 entrò nella redazione della *Revue des Deux-Mondes* di cui divenne segretario o poi direttore.

Negli ultimi tempi divenne campione delle idee conservatrici-religiose; e dopo essere stato a Roma dove conferì con Leone XIII e tenne una conferenza al Palazzo della Casellaria, accennò nei suoi scritti e nella sua propaganda collettiva quelle tendenze. Lasciò pregevoli pubblicazioni di critica letteraria ed artistica ed un *Manuale della storia e della letteratura francese*.

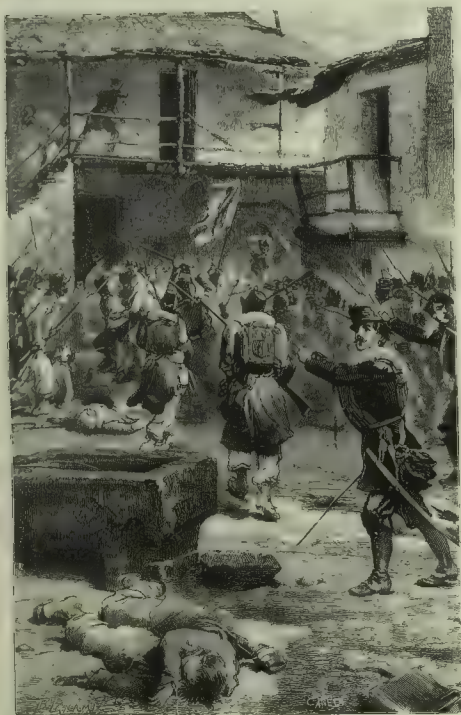
« In Algeri, distrutto dalla tubercolosi è morto *Dahomey*, lo spedatoio e sanguinoso e tirannico del Dahomey, nell'Africa occidentale, andato al trono nel 1891, spodestato dai francesi nel 94 per la sua bestialità, e per le insistenti sue incursioni nei possedimenti francesi, e quindi deportato alla Martinica, d'onde l'anno scorso fu trasferito in Algeri. Aveva 62 anni, rimpugnava continuamente il paese natìo, e suo figlio maggiore, che è ufficiale nella truppe coloniale francese, ha chiesto di trasportare la salma nell'antica capitale del Dahomey.



Il caricamento d'un obice da 28 al bombardamento della Putloff.
(Da La battaglia di Maleden, di LEON BAKUNIN).



Pinguini Adelia, e nuovi a
(Da Verso il Polo)



Quel giorno.
(Da La Vita Militare, di EDMONDO DE AMICIS).



Il generale Oku e il suo Stato Maggiore (fo
(Da La battaglia di Maleden)



Bodman Duse, Ekelhof, Larsen, Anderson, Ohlin
Stokaberg, Nordenskiöld.
Nella sala comune.

(Da Verso il Polo)



Il, nel posto delle nidificazioni.
Sud, di S. A. Duse).



La toeletta dei prigionieri a Mukden.
(Da La battaglia di Mukden, di LUIGI BAREGGI).



Gradija presso alla battaglia di Liao-Yang.
di LUIGI BAREGGI).



Grundén, Andersson, Duse

Arrivo alla stazione di svernamento.

di S. A. Duse).



Un grido altissimo, disperato, straziante, proruppe dal seno di Carmela.
(Da La Vita Militare, di EDMONDO DE AMBROS).

pure ebbe un grande successo nelle famiglie, onde s'è già dovuto apprestare la seconda edizione. È la stromba ideale dei fanciulli dai sei ai dodici anni, per la gran copia e varietà di poesie, monologhi, dialoghi e per la bellezza delle numerose illustrazioni riprodotte dalle opere dei più grandi artisti. Uno di quei libri, che nelle famiglie rallegrate da fanciulli diventano una tradizione; i fratelli maggiori li tramandano ai minori... a mano a mano che s'iniziano alle meraviglie dell'alfabeto. Ed i più piccini se ne giovano anche prima, perché imparano a memoria le poesie a furia di sentirle leggere da... *color che sanno.*

Non dimentichiamo le raccolte di romanzi illustrati. Specialmente fortunato sarà il Romanziere delle famiglie che comprende un capolavoro di Carlo Dickens, e uno della Eliza, nonché altri di Silas Hocking e Maryan. Con tanta difficoltà che si ha di presentare alle signorine dei romanzi che le interessino senza essere inaspidi, questa nuova raccolta non può a meno di avere gran fortuna.

Per chi ama i libri anche non illustrati, il 1906 fu assai fecondo di novità atrentissime. Basti citare: *La pagina allegra* e l'edizione rinnovata dell'*Idioma gentile* di De Amicis; i romanzi di Antonio Beltramelli (*Il Canico*), di Diego Angeli (*L'orda d'oro*), di Adolfo Albertazzi (*In faccia al destino*), di Silvio Benico (*Il ciostello dei dendery*), e *Dal tuo al mio* di Giostello dei dendery. Il 1907 la tanto desiderata *Duchessa di Leyra*. Poi tre acquisti libri di novelle: *P.P.C.* di Enrico Castelnuovo, *Specchi dell'enigma* di Piero Giacosa, e *Erma bionda* del Pirandello, che hanno fatto successo nel pubblico e nella critica. Fra i migliori e più recenti romanzi stranieri citiamo: *La potenza della menzogna*, di Johan Bojer; *Nai giorni della Cometa*, di

Wells; e *Su la frasca* di Pietro de Conlevis. E l'anno dell'Esposizione — sintesi della vita moderna pratica e febbrile — fu fecondo per tutti i poeti con una fiorita di versi, che nell'elegante collezione *biu* sono graziosissime strombe, specialmente per le signore: *Le rime della selva* di Arturo Graf, *La rosa dei venti*, di Alberto Musatti, *Lo specchio e la falce* di Pietro Mastri, *Dal mio paese* di Riccardo Pittori.

Dalle novità di quest'anno passiamo a quelle altre strombe, che la casa Treves, nella sua ricchissima produzione, rinnova ogni anno per tutte le età e per tutti i gusti. Ancora nel campo dei libri per la gioventù, le sue varie collezioni sono sempre le preferite dal pubblico. Non possiamo che accennare di volo alle più notevoli. Tra i libri d'avventure: *Komokofa*, di Egitto Roggero, con illustrazioni a colori di Fortunato Matania; una *donna* originalissima a fondo scientifico, intorno a cui si svolgono le più leggiere fantasie, *I pirati bianchi* di Antonio Quattrini, con illustrazioni di Matania, Minardi e Brunelli. — *Le avventure di un curato* e *Il cappuccio rosso* di Silas Hocking, la *Novella straordinaria* di H. G. Wells, pure riccamente illustrati. Tutti volumi per diversi aspetti interessantissimi, pieni di emozioni e d'imprevisto, ma anche di buoni insegnamenti, poiché in mezzo alle avventure più strane brillano nobili esempi di coraggio e virtù di sacrificio per un ideale. Sono i volumi più recenti di quella Biblioteca illustrata per la gioventù, già tanto apprezzata in tutte le famiglie italiane, e che continua opere numerose di Cardella, Capuana, Salgari, Petrocelli, Pava, ecc., le quali da anni sono la gioia di tanti fanciulli e giovinetti.

Altre magnifiche strombe sono i volumi di maggior mole, superbiamente illustrati, più che da vignette, da veri quadri d'alto valore artistico e storico: *La vita del Regno di Vittorio Emanuele*, di Giuseppe Maselli, illustrata con 394 composizioni (di cui 30 a colori, dalla freschezza di acquarelli) dei due Matania; *La storia d'Italia* del professore Francesco Bertolini, illustrata per la parte antica da Lodovico Fogliaghi e per la parte moderna (il Risorgimento) da Edoardo Matania; la nuova edizione dei *Garibaldi e i suoi tempi*, in cui la fulgidità epopeica è narrata da una donna che vi prese parte: Jo-

sie White Mayla, ed illustrata dal Matania con slancio giovanile, veramente garibaldino. Il centenario di Garibaldi che si celebrerà nell'anno entrante accresce l'interesse di quest'opera, che per tale riguardo diventa d'attualità.

Alle opere storiche, fanno riscontro quelle che illustrano il nostro bel paese. *I Tesori d'Arte dell'Italia* di Carlo de' Caltzow, ricca di splendide incisioni in legno e di acquarelli, — *La Patria Italiana* di Giovanni Morelli, che fa insigne interprete dell'arte del Rinascimento. Questi volumi diversi di mole, ma entrambi d'un valor d'arte superiore, contengono numerose ed accuratissime riproduzioni dei capolavori dell'arte nostra.

Illustrano pure l'Italia: *La Sicilia* di Gastone Villier, e *La Toscana* di Eugenio Müntz, altri due grandi scrittori d'arte inamoriati del nostro paese ed entusiasti delle sue bellezze, che ne abbiamo il torto di non conoscere o non pregiare abbastanza; e *Alto Porto d'Italia* di Edmondo de' Amicis, con disegni di Giovanni Amato, uno dei libri più cari del nostro grande scrittore, poiché presso ai confini vibra più alto il sentimento della patria.

Nello stesso formato e con egual ricchezza di illustrazioni vi sono pure molte altre opere di De Amicis: *Costantinopoli*, *Marocco*, *Olanda*, *le Nuove*, *Gli Amici*, *Sull'Oceano*, ecc., tutte illustrate da eminenti artisti, quali Ussi, Basso, Amato, Matania, Arnaldo Porraguti. E pure del Porraguti sono le illustrazioni della *Vita dei campi* di Giovanni Verga (*Cavalleria rusticana*, e altre novelle), uno splendido volume in cui le incisioni in legno si alternano colle tavole colorate, riprodotte da squisiti pastelli che il Porraguti trasse dal vero in un viaggio fatto espressamente in Sicilia; come qualche anno prima si era recato in America appostamento per fare dal vero i disegni di *Sull'Oceano*.

Fra le opere d'arte si possono pure annoverare quelle illustrate da Gustavo Doré, che tradusse in immortali immagini le opere immortali della poesia, della storia, della leggenda: la *Sacra Bibbia*, *l'Orlando Furioso* dell'Ariosto, la *Spagna*.

Dove lascio i libri di viaggio e di scienza popolare, tutti così riccamente illustrati... Non si finirebbe più a discorrere di tutti, e ad enumerarli scientemente. Vi rimandiamo perciò al Catalogo speciale di Stranone, che la Casa Treves dirama a centinaia di migliaia d'esemplari, e che si sceglie con tanto piacere per le vignette di cui è ornato anch'esso.



PER LA CONQUISTA DEL POLO. — IL RITORNO DEL CAPITANO AMUNDUCCO A CRISTIANIA.

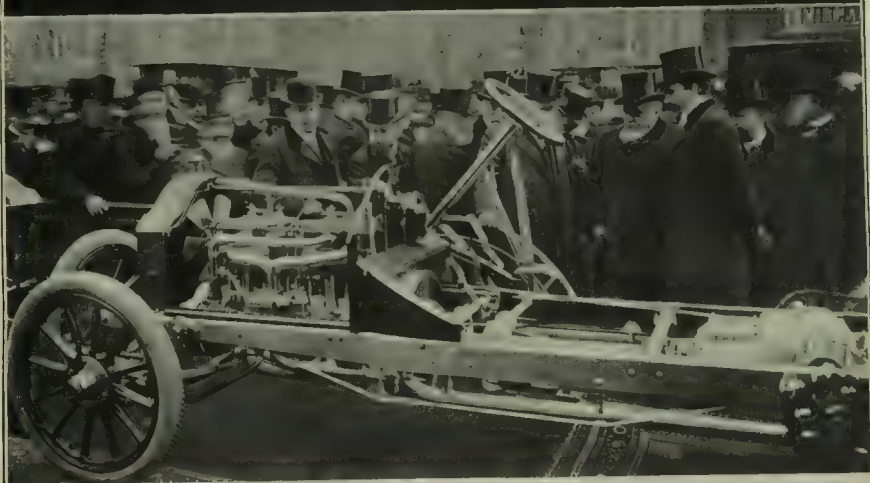
(Fotografia Hatis, Traupen e C.).

La capitale del nuovo regno di Norvegia ha festeggiato il 20 novembre scorso il capitano Røsd Amunducco, capo della spedizione polare del *Gjøa* ed i suoi compagni, arrivati là a mezzogiorno a bordo della corazzata portogale di guerra *Norge*. Il capitano Røsd Amunducco ha il merito di avere guadagnato sulla via del Polo il passo Nord-Ovest.

Egli fu accolto da una folla entusiasta; e sull'imbarcadere trovavano a felicitarlo

il presidente dello Storting, i membri del governo, le autorità marittime e militari, il sindaco, gli assessori e consiglieri comunali di Cristiania ed il consiglio direttivo della Società Geografica norvegese.

Ai reduci dell'ardito viaggio fu offerto un grande banchetto, nel quale il capitano Amunducco ed i suoi compagni Røsd e Lindstrøm narciarono interessanti particolari sul loro fortunato soggiorno nelle regioni polari.



L'Illuminazione notturna dell'Esposizione. — Il presidente Fallières nella grande galleria. — Gli automobili in sfilata davanti al Grand Palais
PARIGI. — IL "SALONE" DELL'AUTOMOBILE, INAUGURATO IL 6 DICEMBRE (col. M. Branger).

Ora mai Parigi ha il Salone dell'automobilismo, come ha il Salone annuale delle Belle Arti. Questa Esposizione Internazionale di Automobilismo, apertasi il 6 dicembre nel Grand-Palais, è riuscita grandiosa ed affascinante. Tutti i giornali, tutte le corrispondenze concordano in questo, che il Salone dell'Automobilismo del 1906 supera tutti i pre-

cedenti, ed è splendido di giorno ed incantevole di notte. Una nostra incisione è dedicata al grande avvenimento industriale sportivo ed artistico, nel quale l'industria italiana rappresentata da tutte le nostre grandi case, che hanno impiantato stonde grandiose ed artistiche, sta immediatamente a fianco dell'industria francese.

LA MADONNINA

RACCONTO DI
EGIDIO BELLORINI

I.
«Volete sentir un'altra delle mie avventure giovanili? Ecco! A voi».

Ero tornato a Firenze da pochi giorni, dopo le vacanze autunnali, per riprendere e, Dio volendo, finire i miei studi di lettere; ma poiché le lezioni all'istituto superiore non erano cominciate regolarmente, mentre d'altra parte, dopo ben quattro mesi di vita solvaggiamente libera a San Grivello, non me la sentivo di rinchiudermi subito in casa o nell'aria morta delle biblioteche a preparare la tesi di laurea per la quale avevo ancora tanto tempo davanti a me, così trasportata la mia valigia, i miei pochi libri e i miei molti scarafaggi in una stanzuccia di via della Pergola, pensai di abbandonarmi per un po' di tempo ancora al dolce far niente, e di godermi quegli ultimi e mitissimi giorni dell'autunno morente girozcolando per la città e poi dintorni.

Tra men di un anno sarei professore, e mi scarsavolterebbero in chi sa quale remota cittaduzza del regno a spiegare *rosa rossa*; avevo ben quindi il diritto di spassarmela un poco, finché potevo.

Una sera, tornando appunto da una gita per dietro a Fiesole, me ne venivo giù lemme lemme per via Cavour, un po' stanco e un po' anche malinconico, di quella malinconia dolce che ci prende nelle sere d'autunno, dopo una bella giornata trascorsa all'aperto, in campagna.

Giunto in piazza San Marco, mi preparavo a traversarla diagonalmente, diretto allo sbocco di via Ricassoli. Mi ero già lasciato addietro la chiesa e il convento di frate Angelico, del Savonarola... e di Fanfulla, quando la mia attenzione fu attirata da due persone che passavano allora proprio sotto le finestre dell'istituto superiore, diritte a via Ricassoli anch'esse.

Erano una coppia veramente notevole. Lui un bel vecchio, alto, vestito di nero, con una gran barba bianca che gli scendeva sul petto, grave, maestoso; lei una giovinetta graziosa, dal profilo regolare, gentiliissimo, gli occhi verdi a fianco con una dolcissima aria di modestia.

S'inclinavano giù per la via, ed io li seguì a pochi passi di distanza.

Ora non vedevo più il profilo della giovinetta, ma potevo ammirare la linea elegante delle sue forme disegnata dal semplice abito chiaro. Però c'era qualcosa d'altro ancora che le dava un incanto speciale... Ah, ecco, era il modo di camminare!

«Non era l'andar suo così mortale»,

avrebbe detto il Petrarca. Era un andar «leggerio e piano», che muoveva lievemente la linea graziosa del corpo, quanto bastava a toglierne la rigidità, ma senza guastarla, senza scompolarla. Ma via! non saprei descriverlo; dirò solo che mi fece pensare alle donne amate dagli antichi poeti, sotto i cui passi spuntano i fiori dal suolo.

... Che dite? Fantasia? — Eh, chi sa! non dico di no. A ogni modo quella sera io vidi e pensai proprio così, e sentii veramente, o mi parve di sentire l'intima ragione della vecchia immagine poetica.

Ci avvicinavamo intanto all'angolo di via degli Alfani, dove mi toccava voltare per dirigermi verso casa, e, quasi senza avvedermene, io ero in un'inspettativa leggermente ansiosa. Continuerebbero dritti per via Ricassoli, o volterebbero anch'essi? — Un sospiro. Ecco che svoltano.

Non avrei mutato strada per seguirli, ma ero contento di vederla ancora davanti a me.

E intanto, seguendola, fantasievo: — Chi sarà? Figlia o nipote del vecchio? Lui per un impiegato o ripreso... o un artista forse... Gente per bene, a ogni modo... E che piedini piccoli, agili. E la mano con cui si rialza ora la gonna! degna dei piedini... Oh, to', non svoltano nemmeno per via dei Servi. Meglio! potrà contemplarla ancora un poco.

E con crescente soddisfazione vidi che continuavano a camminar per la mia via, e poi che svoltavano, proprio a destra, come dovevo far io, giù per via della Pergola. Ma la soddisfazione divenne quasi stupore, quando li vidi dirigersi

a una porta, proprio in faccia a casa mia, ed entrarvi.

— Oh, un bel caso! È mia vicina. Almeno avesse qualche finestra che dà sulla via!... Soltanto la mia camera, e m'affacciò un momento per vedere se a nessuna finestra della casa di fronte apparisse la bella vicina... Nulla! — Richiusi le imposte e per quella sera non ci pensai più.

Due ore dopo, stanco della passeggiata, mi coricavo e in men di cinque minuti ero beatamente addormentato, dimentico (oh, felici ventidue anni!) della vicina e del mondo intorno.

La mattina appresso mi svegliai riposato e fresco, tutto lieto per aver visto un raggio di sole penetrare tra le fessure degli scuri.

Il bel tempo continuava dunque, e non dovevo interrompere le mie gite.

Balzato dal letto e vestitomi a mezzo in fretta, corsi a spalancare la finestra per dar un'occhiata al cielo; ma la vista della casa di faccia mi richiamò alla mente le immagini della sera prima, e dimentico del cielo, mi diedi ad esaminare ad una ad una le finestre dintorno.

«Tutta prima non scorsi nulla di notevole; ma d'un tratto, proprio in faccia a me, ecco agitarsi forte le tende che riempivano a mezzo il vano della finestra d'un terrazzino, come se nella camera avessero aperto un uscio, provocando una corrente d'aria, e quindi, dopo un istante, apparì il vecchio dalla barba bianca, col cappello in testa, e affacciarsi a guardare in su, come per studiare il tempo prima di uscire.

Involontariamente feci un passo indietro, e stetti a guardare. Un momento dopo, il vecchio si ritirò; vidi daccapo le tende muoversi violentemente per un istante, e pochi minuti più tardi gli usciva di casa, grave, dignitoso, avviandosi a passi misurati dalla parte di via Sant'Agidio.

— E la signorina? — Finii di vestirmi in fretta, senza perder di vista il terrazzino; ma essa non comparve. Stetti un po' affacciato; poi, non vedendo nessuno, finii per impazientirmi. Sarà uscita, pensai, e, preso il cappello, andai fuori di casa, né, per quel giorno, ci pensai più.

II.

E non ci pensavo neppure la mattina dopo, quando, levatomi un po' prima del solito, mi affacciai, e la vidi apparire d'un tratto sul terrazzino.

Ebbi una scossa, come se avessi ricevuto un colpo nel petto. Alla luce del giorno, in abito modesto di casa, la sua bellezza non perdeva nulla... anzi...! — Che bel viso! Un'opera perfetta, incorniciata da due bande di capelli scuri, un naso ben profilato, una bocca piccola di squisito disegno, delle lunghe ciglia abbassate sui grandi occhi... una vera madonnina!

La contemplavo estatico, e più la guardavo, più... cosa strana!... mi pareva di conoscerlo quel viso, d'averlo incontrato altra volta. Ma dove? Per quanto pensassi, non potevo ricordarmene.

Intanto avrei voluto che ella alzasse un momento gli occhi, che guardasse verso di me. S'era accorta ch'io ero alla finestra e la ammiravo? Ora l'esperienza, trista maestra, m'ha insegnato che le donne non guardano mai tanto bene come quando per dar non vedano; ma allora queste ingenuità maliziose non le sapevo, e provavo un certo rammarico temendo di passare inosservato. Per fortuna, qualche minuto più tardi, ritirandosi, nel chiudere le imposte, essa lanciò dai grandi occhi scuri un'occhiata languente che s'incontrò per un istante col mio sguardo d'ammirazione, e anch'io potrei ritirarmi contento.

Per quel giorno non la rividi. Il mattino seguente, però, alla stessa ora, stavo già alla finestra, ed essa riapparve, e mi guardò un istante negli occhi, e mi tornò a guardare nel ritirarsi, poco dopo.

La mattina dopo, nuova apparizione. Il giuoco cominciava a interessarmi, e avevo già fatto il mio piccolo piano di battaglia.

Appena essa guardò dalla mia parte, feci mostrando un piccolo inchino in atto di saluto, che ebbe in contraccambio un lieve cenno del capo. La signorina si fermò quindi sul terrazzino un po' più a lungo del giorno prima, e mi parve che di tanto in tanto, con il desso delle mani, si toccasse i polsi, e mi disse delle cose, e mi guardò di sottovoce; e quando si ritirò, mi ricambiò daccapo il saluto, questa volta con un leggero sorriso.

Sciochezza, non è vero? Ma a quell'età sembrano gran cosa. A me pare d'esser sollevato d'un balzo in un'aria più pura, più leggera; fui preso quasi da un'esaltazione di gioia. Essa, la madonnina, mi aveva salutata, mi aveva sorriso! L'uscio di casa cantichinando, ricambiò con espansione il buon giorno del solito giornalio che mi vendeva il *Fieracomo*, che l'elemosina a due o tre mendicanti, salì fino al piazzale Michelangelo sorridendo, e così, ai colpi, ai passetti, e di lassù correndo trepidando la nostra via a casa di lei, e mi parve che Firenze non fosse mai stata così bella.

Ahimi! perché non si è sempre giovani? Com'è dolce illudersi!

Quella notte non avevo sonno; stetti a levotino fin tardi... via, sarò sincero... composti dei versi, per lei, s'intende. E m'era anche già accinto a ricapitolare diligentemente, colla mia più elegante scrittura, su un candido foglietto, quando d'un tratto mi fermai, interrompendo l'opera di ricapitolazione a mezzo d'un splendida parafraresi con un fiore profumato che si schiude in un fresco mattino primaverile. (Originale, non è vero?)

M'era venuto un pensiero: — Ma perché non li manderei alla mia gentile madonnina questi versi?... Mandarli, sì; bene, ma come, e come se non mi si dicesse: «Ma non restai un momento attento per la scoperta di questa mia ignoranza».

E anche a voi parrà strano, senza dubbio, che dopo qualche giorno che ammiravo la mia vicina, e tentavo anche di dire un po' di cortè a lei lontana, e mentre avevo cominciato ad esultarmi per lei, non avessi cercato di saperne almeno il nome. E non dico che non fosse strano; ma era così. Anzi era anche più strano di quel che forse potrei credere, perché non solo non avevo cercato di sapere il nome, ma non mi s'era neppure presentato alla mente il pensiero che non lo sapevo! Per me era la madonnina, e questo mi bastava.

E poiché lo strano fatto si ripeté ogni volta che provai simpatia per qualche bella ragazza, io ne traggò la conclusione che c'è in me l'anima di un idealista, che cioè amo in una certa donna l'ideale che me ne formo, non lei in persona. E allora che importa il nome! Non vi persuadete che di me si dice: «Costui ama le donne, non persuade neppure me, e dubito che la mia vanità l'abbia immaginato per nascondersi la verità...» cioè che io sono un... un gran buon uomo!

Basta, sarà meglio tornare al racconto!

Come si chiamerà? — andavo dicendo tra me. — E strano come non ci abbia mai pensato! — E mi venivano in mente i nomi di donna più gentili, che mi pareva dovessero risponder meglio al tipo della mia madonnina, ma non osavo tuttavia attribuirgliene alcuno, quasi per insinuare timore di andar incontro a una delusione quando sapessi il nome vero. Perciò, già, ormai desideravo saperlo.

Ebbene, concludo... — me lo dirà lei, se risponde ai miei versi... Già, bel talento! Siamo disastrosi! Come farglieli avere? Forse buttandoli attraverso la via?... No, no, bisogna saperlo prima quel nome. — E non il nome soltanto desideravo ormai di sapere... Chi era? Era di sì, e la simpatica ch'essa m'ispirava, mi vietava di pensare altrimenti, ma avrei voluto sapere qualcosa di preciso. E quel vecchio era suo padre? O che cosa faceva? Era un arte? Un padre? E a chi potrei chiedere tutte queste cose?... Alla padrona di casa?... Brav! s'insospettirebbe; era come metter tutto in piazza. No, alla padrona no! Ma allora a chi? Come fare? Continuai così un bel pezzo nelle mie inquiete fantasticherie, finché il sonno mi vinse e caddi colla testa sul tavolino. E sognai che incontravo la madonnina in istrada, e le porgevo i versi, e lei stava per prenderli sorridendo, quando sopravvenne il vecchio in una terribile colla canna alzata, gridando non so che minacce.

Mi svegliai di soprassalto, in sudore. Ma pure, via, l'idea del sogno non era cattiva: spiare quand'essa usciva di casa, procurar di avvicinarla... Ma no, era una pazzia, solo a pensarci!

Colla testa intronata e la testa rotte, finii per coriarmi; ma restai a volotarmi nel letto, tra mille pensieri, quasi tutta notte.

III.

La mattina presto ero già in piedi; finii di ricopiare quei benedetti versi, e mi posi in attesa.

Come mi batteva il cuore! — Ma ero dunque innamorato davvero? così presto? — Certo ero trapigliato in una rete, e non vedevo l'uscita, e derida, di farlo avere i miei versi, di ricevere un

¹ È piaciuto molto il grazioso racconto di Egidio Bellorini, *Lezione di tattica*, che abbiamo pubblicato nel n. 58. Crediamo quindi far cosa grata ai lettori, togliendo ancor questo squarcio dal manoscritto delle «Confessioni e memorie del prof. Pacifico Venanzi, fiorentino».

suo sorriso; ma innamorato. Via, era un po' troppo presto. Eppure... se quell'agitazione non era amore, che cos'era dunque?

Chi sa in quale abisso di dubbi sarei, al solito mio, caduto, se fortunatamente la finestra del mio terrazzino non si fosse aperta. Preparavo già l'inchino e il sorriso; ma, ahimè! era il vecchio in veste da camera e papalina.

Mi ritirati più che in fretta e stetti a spiare dal fondo della camera. L'altro s'affacciò piacevolmente, con una gran pipa in bocca, e, appoggiato alla ringhiera, restò a guardar su e giù per la via, mandando di tanto in tanto gran buffi di fumo. — Com'era odioso!

E se lei comparisse intanto, che fare? Restar nascosto? Questo no. E se mi faceva vedere che lei guardava dalla mia parte, dovevo saltar come ieri?

Ma il vecchio se n'accorgerebbe... e allora...! E d'altra parte, non salutarlo, non sarebbe stato peggio? quasi un'offesa?

Ed eccola, dopo qualche minuto, comparir tutta gaia, sorridente. Un raggio di sole! S'accostò al vecchio che s'è voltato, senza guardarla dalla mia parte; gli dico qualcosa, sorridono tutt'e due, e poi si affacciano uno di fianco all'altro. Il vecchio piglia a guardar su e giù per la via, mandando buffi di fumo; ed essa, dopo un istante, solleva un braccio, fa l'atto di ricomporsi i capelli dietro l'orecchio, e istantaneamente il capo e scocca un'occhiata verso di me, poi, ritirandosi in fondo alla camera, son tuttavia in posizione da vedere e da esser vista.

Poco dopo, altro ravvicinamento di capelli ed occhi occhiatto; poi un'altra e un'altra ancora. — Tocca il cielo!

Ossì avvicinarmi fino a due passi dalla finestra, mezzo nascosto dietro una tenda, e allungata una mano presi dal tavolino il foglietto dei versi, poi, quand'essa alzò il capo di nuovo, glielo mostrai.

Riabbassò gli occhi subito, senza che potessi capire se lo avesse visto o no; ma un momento dopo si chinò verso il vecchio, e gli disse qualcosa. Questo fece un cenno che pareva un sì. Essa allora si rialzò per andarsene, e prima di sparire dietro la tenda mi guardò daccapo.

Aspettavo trepidando. Passarono forse dieci minuti che mi parvero un'eternità. Il vecchio, trattata fuori una poltroncina, s'era comodamente posto a sedere, e sempre sbuffando fumo leggera un giornale.

Finalmente eccola riapparire col cappellino posto e i guanti in mano, pronta per uscire. Salutò in fretta il vecchio che alzò appena gli occhi dal giornale, e scomparve daccapo, mandandomi un'altra occhiata.

— Ho capito! Presto, il mio capello anch'io. E il foglietto? dov'è... Ah, l'ho in mano! Ma glielo darò così? No... — E in fretta scrivo sotto i versi: "Signorina, io l'amo, l'amo, l'amo", e firmo questa dichiarazione *ex abrupto*, con tanto di nome, cognome, e... futura professione.

E come, — direte voi, — non bastava aggiungere ai versi il nome? La dichiarazione non era già in quelli?

Più tardi io pensai infatti anch'io; ma dovetti finire per convincermi, che, in quel momento, pur nella furia irreflessiva dei miei ventidue anni, ero stato più filosofo di quel che parebbe. Infatti che direste d'un atto notarile, d'un contratto in versi? Chi è uno scherzo. E così anche una dichiarazione d'amore. I versi passano per parole più o meno garbate, per una galanteria; la prosa, se anche a volte, in fondo, più benigna dei versi, ha un aspetto di maggior se-

rieta e gode di miglior credito. Tutta colpa, naturalmente, di quei perdigioni di poeti.

Del resto, in quel momento, avevo tutt'altro da pensare.

Cinque minuti dopo eravamo tutti e due in istrada... anzi tutt'e tre: lei davanti, che andava col suo bel passo elegante ammirato già da quella col sua, insieme ad una servona grossa e bassa con un gran vestone appeso al braccio, io dietro a quelli e venti metri col cuore in sussulto.

Si andarono dritti fino in piazza del Duomo. Qui, presso una porta della chiesa, la mia madonnina si fermò un momento a parlare colla donna. Poi, quest'ultima trotterellò via con tutta la fretta concessa dalle sue gambette corte, mentre essa entrava in chiesa. Naturalmente la seguii, e vidi che s'aggiacciava con aria composta verso un altare. Qui, ingiunxitasi poi sui gradini, a marciare e a capo chino, restò a pregare in atto di fervorosa devozione.

In quel momento era più che mai una madonnina! E anche, come lampo fuggitivo, ribellò l'impressione che somigliava a qualcuno di mia conoscenza. Ma io non avevo tempo di perdersi a frugar tra le memorie. Non era quello il momento di darle il biglietto? Certamente. — Tenevo la carta ripiegata in mano, e m'avdivinai passi lenti, cercando di non far fare disinguardi, quando vidi che o la per la chiesa in aria di un visitatore curioso; ma senza perder di vista lei colla coda dell'occhio.

Essa era sempre nella stessa posizione, e ciò m'intimidiva un poco. Quelle occhiatale dopo che m'intimidiva il foglio, quell'uscir subito di casa, quel congedar la servente non erano un tacito invito?

Mi pareva di sì. Ma tuttavia mi sembrava ora poco convenientemente disturbarla mentre pregava con tanto fervore. Almeno mi avesse guardato un momento! Ma invece nulla, nulla, nulla! daccapo era uscita di casa, non aveva più volti gli occhi dalla mia parte. Stetti quasi per desistere dal proposito.

Ma intanto ero giunto a pochi passi da lei, e fermandomi irresoluto, mentre fingivo di guardar non so che oggetto d'arte, la osservavo. — Come era bella. E ora bella? Così da vicino era anche più bella. E ora bella? In tutte le linee, in tutti i particolari! Un ricciolino ribelle, ricordato, sfuggito dalla treccia rialzata sulla nuca, pareva il per dar risalto alla bianchezza del collo. — Sentii come una fiamma salirmi alla testa; diedi un'occhiata in basso, e scorgendo altro che una coppia d'inglesi e un dieci metri lontano, risoltosi mi feci avanti, finché fui proprio accanto.

E stavo già per aprir bocca, quando essa, come se fosse uscita dal mio passo, alzò i grandi occhi azzurri, e mi guardò con un lieve moto di sorpresa.

— Signorina, la prego... — ebbi forza di morimare, chinando un po' il capo; avanzando insieme la mano le porgendo la carta.

Si rizzò d'un balzo, e guardò un istante prima me e poi la carta, come se non capisse.

— Signorina!... — insistetti, intimidito dal suo sguardo che mi pareva divenuto cupo e sdegnato.

D'un tratto le palpebre s'abbassarono a velarlo; vidi le sue guancie coprirsi di vivo rosore; tese una mano; prese rapidamente il foglio, e, senza dir verbo, tornò a inghiottirlo.

Restai un istante irresoluto; ma sentendo dei passi avvicinarsi, mi voltai rapidamente. Erano i due inglesi che passavano guardandomi con

aria incuriosita. Ora penso che dovevano esser lieti di aver la prova che gli italiani fanno all'amore in chiesa; ma quel momento mi parve d'esser un colpevole colto in fallo, e non seppi far di meglio che abbassar il capo e allontanarmi a passi affrettati. Solo giunto in fondo alla chiesa osai voltarmi, e vidi ch'essa era ancora inghiottita, assorta nella preghiera. Dopo un momento, ecco la servona col cesto; la tocca sulla spalla, ella si alza, e tutt'e due escono di chiesa.

Dopo l'atto d'audacia nel quale avevo esaurito, pare, tutta la mia poca energia, mi sentivo più intimidito che mai, e non ebbi neppure il coraggio di tener loro dietro; ma corsi invece a casa, e stetti a spiare il ritorno. Ed ero alla finestra quando rinascono dopo qualche tempo, ma essa non alab nemmeno il capo, scomparve rapidamente sotto la porta.

Per tutto il giorno non la vidi più; la mattina dopo l'aspettai inutilmente alla finestra alla solita ora, e così anche nei due giorni seguenti.

IV.

Che era successo? Descrivere il mio stato d'animo e i miei pensieri in quel tempo, saprei davvero. Era un tumulto confuso di risapori, di congetture, di paure che non mi lasciasse pace un momento.

Ora mi rivedevo davanti agli occhi tutta la scena del Duomo e mi davo dello sciocco, poi non aver saputo far questa o quella; mi sapevano alle labbra mille parole calde d'affetto, mille frasi gentili che avrei potuto dire invece di quell'ineffabile: "Signorina, la prego!"; poi pensavo che in qualunque luogo avrei dovuto darle quei versi; ma non in chiesa, non proprio mentre pregava; e mi vedevo avvicinarmi a lei per via, salutarla gentilmente... Ma non ch'è pretesto l'avrei fatto?

Poi cambiavo ordine d'idee. Che pensava essa di me? Certo era offesa, sdegnata. Eppure quei sorrisi, quelle occhiatale non erano stati indizi di simpatia? E non m'aveva, in certo modo, invitato essa stessa a darle il foglio? e l'averlo preso, dopo tutto non voleva dir molto? Avrebbe ben potuto respingerlo.

Ma dunque era anche lei una civetta come cenfante? Ma no, ma no! non era possibile, con quel volto di madonna, con quegli occhi, con quel contegno!

E passavo in rassegna tutti i particolari del suo aspetto, e la rivedevo camminar davanti a me leggiera come una fata, la rivedevo curva in chiesa a pregare, rivedevo quel ricciolino ribelle su quel collo bianco biondo, e a poco a poco, per esaltarlo, mi sentivo infelice, mi cacciavo disperatamente le mani nei capelli, e camminavo a gran passi su e giù per la camera. Credo, Dio me lo perdoni, d'aver meditato per un istante anche l'idea del suicidio.

... Pazienza, non è vero? Ma, chi sa, forse anche a lui sarà capitato in gioventù qualcosa di simile. A quell'età si ha un po' tutti del Jacopo Ortis. Per fortuna, prima di morir davvero, ci si pensa poi due volti!

Ero sempre in questo stato d'animo, quando finalmente, il terzo giorno, anzi la terza sera, ricevetti per la posta un biglietto.

La busta era elegante, la scrittura dell'indirizzo ignota, e, credetemi, non era di casa. Era sua? Apriti con mani tremanti, e corsi subito alla firma: Bianca Giannicoli.

Erano due pagine di scrittura fitta e regolare, elegante e semplice come la sua persona. — Mi

Raccomandate dal più eminente Professore e Medico nelle

**Malattie polmonari, catarri bronchiali cronici,
Tosse convulsiva, Scrofola, Influenza.**

Chi deve usare la Siroline?

1. **Quanto che è affetto da tosse di lunga data, perché è più facile prevenire le malattie che non curarle.**

2. **Per non costarsi bronchiti croniche, che vengono guarite mediante la Siroline.**

3. **Chi assume la Siroline si trova subito un marcatto sollievo.**

4. **Da bambini scrofola, catarri cronici, tosse convulsiva, catarri cronici e nasali, dove la Siroline è di brillante successo nella pratica generale.**

Avvertenza: Esistono delle contraffazioni inefficaci! Per ottenere i buoni risultati, osservare bene che ogni flacone sia munito della nostra marca speciale "ROCHE" e domandare sempre **SIROLINA ROCHE**.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co. - Basilea (Svizzera).

Se le farmacie locali vanno esposte del Medico, rivolgersi al Deposito Generale: **Auguste Steffen - Milano, Via S. Saffi, 8.**

Siroline

Aumenta l'appetito ed il peso del corpo, calma la tosse, l'espettorato ed il sudore notturno.

Roche

Trovasi sempre in flaconi originali sulle farmacie a 2, 4 e 8 g.

diceva che, dopo due giorni di incertezza dolorosa, si risolveva a far un passo che poteva sembrare poco conveniente a lei, perché sentiva di dovermi una spiegazione. L'averlo io porto in chiesu quel foglietto, con quelle parole che rivelavano sentimenti ai quali essa era ben lontana dal pensare, le faceva comprendere che la sua condotta era stata male interpretata da me, che io mi ero fatto un concetto poco lusinghiero di lei e che insomma l'avevo creduta una di quelle che provocano gli omaggi e sono ben liete di riceverli. Ma quel foglietto essa lo aveva ricevuto senza saper bene perché, né come; la sorpresa, la paura di attirare inopportuno l'attenzione altrui, le avevano fatto compier quell'atto, di cui subito s'era pentita. Quanto alla sua condotta precedente, invece essa riconosceva ch'era stata imprudente: aveva lasciato vedere d'essersi accorta di me, aveva anzi risposto al mio saluto. Certo aveva fatto male; ma io forse la scuserei quando sapessi la causa che, involontariamente,

l'aveva trascinata a quegli atti: una rassomiglianza proprio sorprendente, tra me e un suo carissimo fratello, morto da circa due anni.

Era una somiglianza, non tanto di lineamenti, quanto di espressione del viso e degli occhi, del portamento, dei modi tutti, una somiglianza tanto evidente che essa n'era stata colpita subito, quasi con un senso di dolore, quando m'aveva visto la prima volta; poi aveva cercato di rivedermi per accertarsene, e a poco a poco il vedermi diventava per lei una dolce abitudine, le pareva di esser vicina al fratello, e s'aspettava quasi di risentirne la voce, muta da tanto tempo. Avrebbe anche voluto avvertire il babbo di questa somiglianza; ma poi non l'aveva fatto, perché egli, poveretto, soffriva ancor troppo e a stento tratteneva le lagrime, ogni volta che pensava a quel figlio, ch'era stato la sua speranza, la sua gioia, e passava poi delle intere giornate taciturno e mesto.

Quindi ora temeva, anzi sempre, che anch'egli

mi vedesse, e notasse la somiglianza. — Concludendo ripetendo che ora capiva di esser stata imprudente, e quindi mi perdonava quel che avevo fatto; ma era certa che se comprenderei come fosse dover suo non lasciarmi nell'errore e più ancora non incoraggiarmi in quella via; perciò, — soggiungeva, — «le rimando i versi, e mi asterò d'ora in poi dall'affacciarmi...»

Restai un momento a contemplare la firma, come stupidito; poi, d'un tratto, cercai il foglietto dei versi ch'essa diceva di rimandarmi. Dov'era? Che fosse caduto in terra nell'aprir la lettera? Guardai da tutte le parti, sotto il tavolino, sotto le sedie, sotto il letto; ma non trovai nulla.

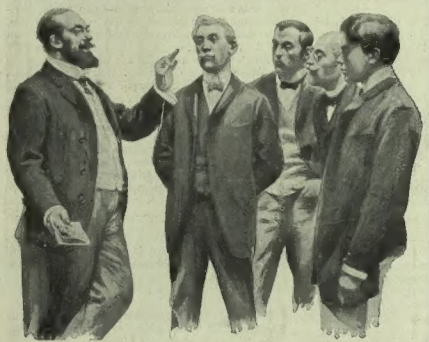
Dunque s'era dimenticata di rimandarmi? Pensai di sì, e lo confessò, ne fui contento. In mezzo alla mortificazione, alla confusione in cui mi buttava la lettera, mi pareva buon segno.

Essa respingeva la mia dichiarazione, ma questa rimaneva, sebbene per isbaglio, presso di lei.

Abbiamo promesso di esporre in questo numero in qual modo si può esercitare il controllo nel vostro negozio.

Ciò si può ottenere mediante un
sistema semplice, pratico
e di incomparabile utilità.

Ecco anzi il Principale che lo spiega ai suoi commessi, e dice:



... e con questo nuovo sistema io potrò valutare ed apprezzare i servizi di ciascuno di voi. Io otengo infatti registrate automaticamente tutte le operazioni che passano fra voi e la nostra ditta, ed avrò anche la registrazione automatica a stampa di chi avrà compiuto le singole operazioni.

Questo nuovo sistema mi indicherà:

Chi di voi avrà servito il maggior numero di Clienti;
Chi di voi avrà fatto il maggior numero di vendite ed il maggior incasso;

Chi di voi avrà raggiunto la media di vendita più elevata. Inoltre io potrò sapere:

Con quale diligenza attendete alle cure del negozio, ed in quali pratiche si fanno errori o dimenticanze.

Mediante le registrazioni imparziali di questo cassiere automatico, io potrò valutare in avvenire la capacità e la diligenza di ciascuno di voi, non essendovi alcun mezzo informativo più sicuro e convincente di questo.

Io raccomando dunque a ciascuno di voi la massima cura ed costanza nel serve il Cliente, ed il maggiore interessamento agli affari, congiunto alla più costante diligenza. Il nuovo Registratore di Cassa mi dirà con assoluta precisione gli sforzi vostri a questo fine, e mi farà automaticamente un completo servizio di contabilità e di cassa con vantaggio mio, non meno che vostro e della clientela...

— Un commesso interrompe: Ma non si potrebbe vedere questo sistema?

— Il principale: Sì, signori. Lo esporrò e lo dimostrerò nel prossimo numero.

S. A. NATIONAL CASH REGISTER CO., LTD.
Via Dante, 14 — MILANO.

"AQUILAS"



"AQUILAS"

brevettate lampade ad eccellente sistema di illuminazione di oltre cento tipi, da appendere, per tavolo, da camera, per fanali, officine, gallerie, ferrovieri, pompieri, piombieri, carri, corroni, barbe, biciclette; per lavori agricoli, stradali, costruzioni, stabilimenti, ecc. — Guardarsi dalle repliche imitatorie. Le vere "AQUILAS" hanno l'impronta di questa marca di fabbrica in ogni parte della lampada.

Le fabbriche F.lli Santini, Forlì, mandano cataloghi e vendono solo ai migliori negozianti di articoli di illuminazione ed affini.

FABBRICA F.lli SANTINI
FERRARA
Artifici d'illuminazione,
Candelieri e Chiusure,
Esposizioni Internaz. 1900:
Bologna - Grand Prix
Milano - Medaglia d'Oro.



Premiata Fabbrica di TORRONE

Specialità di lavorazione a forza elettrica.

Fora liore
della
Bell Casa

Brevettata - Torrone del Sannio

GIUSEPPE SIFO - Benevento.



PETTO DI DIVA
PILULE ORIENTALES

Approvate da Celebrità Mediche di Parigi.
Si trova in ogni Farmacia e presso i Signori:
J. RATTI, Farm. di Ponte Veduggia, Parma
Domenico in Milano, Farmacia Dr. Zaccaria,
Piazza S. Carlo, Roma; Farm. Venetia, Cr. Vitt.
Eman. III, Milano; Farm. Ippolito, Caserta;
S. Carlo, Bologna; S. Carlo, S. Maria, C. Canale.

Per avere informazioni circa il terreno, il clima e la produzione nella Regione orientale della Nazione, lungo la linea della Ferrovia costiera lungo l'Atlantico e in Virginia, la Carolina settentrionale e meridionale, in Alabama e Florida, scrivete a: **WILLIAM MC. CAY**, Agenti generali d'immigrazione, Jacksonville Florida, U.S.A.

STAZIONE CLIMATICA frequentata durante tutto l'anno

DAVOS

Nel 1905 vi furono 20042 curanti
(753390 giorni d'alloggio).

Swizzera (Canton del Grigioni).
1560 metri sopra il livello del mare.

Le stazioni postali e ferroviarie di DAVOS sono:

Davos-Dorf e Davos-Platz

SPORT INVERNALE

GITE ALPINE d'estate

Ottima efficace curativa in casi d'affezioni polmonari croniche tanto di natura infettiva come eatale, di cattivo bronchiale cronico, di pleurite in istato subcronico e cronico, di asma nervoso, di linfismo e scrofalo, di nevralgia, di malaria, di morbo di Basiglio, di clorosi e di convalescenza d'altre malattie.

Per informazioni e prospetti gratuiti si prega rivolgersi al

Verkehrsverein Davos.

— Chi è innamorato s'accontenta anche di meno, ed io, già innamorato prima, ormai ero innamorato il doppio. Nemmeno prima, certamente, credevo che la sua condotta fosse stata leggiera, — ogni uomo ha in sé una gran dose di presunzione, ed è sempre disposto ad ammettere che tutte le donne debbano innamorarsi di lui, appena lo vedono; le giudica civette solo quando s'innamorano degli altri! — ma tuttavia un dubbio, lontanissimo forse, ma pur dubbio, c'era; adesso tutto diventava chiaro, limpido; la signorina Bianca (che bel nome, non è vero?) meritava d'esser detta madonnina, non solo per la gentilezza del viso, ma anche per quella dei sentimenti. E non dovrete amarla più di prima? Intanto... intanto che cosa credeva voi che io facessi? — Se siete stati innamorati, lo sapete già; quel che avreste fatto o avrete fatto anche voi in un caso simile: presi subito la penna, e lo scrissi una lettera piena di richieste umili di

perdono, di fervore proteste di rispetto, di dichiarazioni d'amore contenute dal rispetto appunto, ma non meno ardenti. La pregavo di tenermi i miei versi, se non altro per dimostrarvi che non era sdegnata contro di me, di credere che lo volevo bene anche più di prima, di permettermi di volergliene sempre, e via via per otto o dieci pagine. — La concisione taciturna (chi lo ignora?) non è mai piaciuta agli innamorati.

Ma ora, eccomi da capo al vecchio problema: come farle avere la lettera? — In quei giorni avevo visto più volte il donnone dal cesto uscire di casa o rientrarvi, e pensai di farne la mia messeggeria d'amore; ma quasi subito scartai quest'idea. Mettere una serva a parte di tutto? No, non era conveniente. E poi chi mi assicurava che la serva non andrebbe a dir tutto al padrone? — E fu appunto il pensiero di questo ultimo che mi fece risolvere, dopo molto esi-

tare, a mandar la lettera per posta. Avevo notato che il vecchio usciva tutte le mattine verso le nove e tornava solo a mezzogiorno; ora, verso le dieci c'era una distribuzione di posta, quindi una lettera opportunamente impostata giungerebbe a quell'ora, mente egli era assente.

E così feci. La mattina dopo, di buon'ora, mettevo la lettera in buca, e alle dieci e un quarto, dal mio osservatorio dietro la tenda, potevo vederla in mano al postino che s'avvicinava alla porta di faccia per suonare. Sento la porta s'aprirsi, e pochi momenti dopo potei pensare che il mio scritto era nelle mani della signorina.

La sera avevo già un biglietto di risposta che leggi o rileggi, bacini e ribacini cento volte.

Essa mi perdonava; teneva i miei versi, per mostrarmi che non era offesa; ma mi pregava di non pensar più a lei, non per disdegno dei miei sentimenti, ma perché una passione nata

Fornitore di S. M.

la Regina Madre.



Ferd. Mühlens, N. 4711, Colonia s/R.

— Casa fondata nel 1792 —

Filiali: LONDRA, VIENNA, STOCOLMA, NIDA, NEW-YORK

SAMPIERDARENA (Genova).

Unico fabbricante della vera "N. 4711".

Acqua di Colonia

la quale si distingue dalle più di 20 marche "Ferdina", non solo per la qualità effettivamente superiore (non pro e basta per convincerle) ma anche per la forma della bottiglia e la



Si prega di guardare attentamente questa bottiglia e di insistere — comprando in "Colonia" — che nell'etichetta verde o oro si trovi veramente la "N. 4711", onde evitare le contraffazioni che offrono in sostituzione di questo prodotto, che da più di 100 anni è riconosciuto il migliore.

Attenzione al "4711".

Trovare ovunque.



GRATIS e SIGILLATO opuscolo

per la

PRATICA della BELLEZZA

Ricetta meravigliosa che agisce più

preziosamente da sé stessa conosci i Fiori

perché, fenzione della guancia, rubate

Finezza e Freschezza della pelle

con la LOZIONE IDEALE che sopprime

l'acqua ed il sapone. Incomparabile

per la pelle lucida.

— Franchi 10 Litro, franco di tutto.

Dr. A. MONO, 6, rue du Havre, Paris.

DENTAL

Il RE dei dentifrici

BACON - PASTA - POLVERE

ANTISEPTICO - PROFUMATO

Il più igienico per la cura della

Bocca e dei Denti

Presso tutti i Profumieri

L. Frère - 19 Rue Jacob - Paris

Dolera a Parigi - Milano - Napoli per l'Italia

FLEURS DE MOUSSE

PROFUMO PREFERITO DAL MONDO ELEGANTE

FABBRICATO SAUZÉ FRÈRES

DA PARFUMEURS A PARIS

OLIO MEDICINALE

Il ricostituente perfetto, la salute delle donne, il rimedio delle malattie degli organi digestivi. Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2,25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. Pagamento anticipato al Signor F. BARRO e FIGLI, ONZOLLA, Produttori dei famosi OLI D'OLIVA. Opuscolo gratis. Trovati in tutte le buone Farmacie.

CICLANTI innovativi del vero

AQUILA

breve a regno prelatissimo

di 100 metri. I

veri « Aquila »

portano impronta

la marca

di fianco,

disputata, chiede-

telli al

basso

di di-

cetto e

aditi.

FABBRICA F. L. SANTINI

FERRARA

Articoli di D'Invenzione,

Ciclisti, e Ciclisti,

Esposizioni Internaz. 1896

Brescia - Grand Prix

Milano - Medaglia d'Oro.

IMPERIAL CACAO

GARANTITO PURO

Hollandia Colonial C^o

AMSTERDAM



Importatore proprietario

JOSEPH SCHUNNACH

TELEFONO 36-55

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

NOLI - CAMBI - RATTI MEN-SILI

PIANOFORTI d'occasione

di tutta la prima Marche.

TEDESCHI e RAFFAEL

Via Dante, 3 - MILANO

